

LE PEUPLE



COURRIER DE LA CÔTE DU SUD



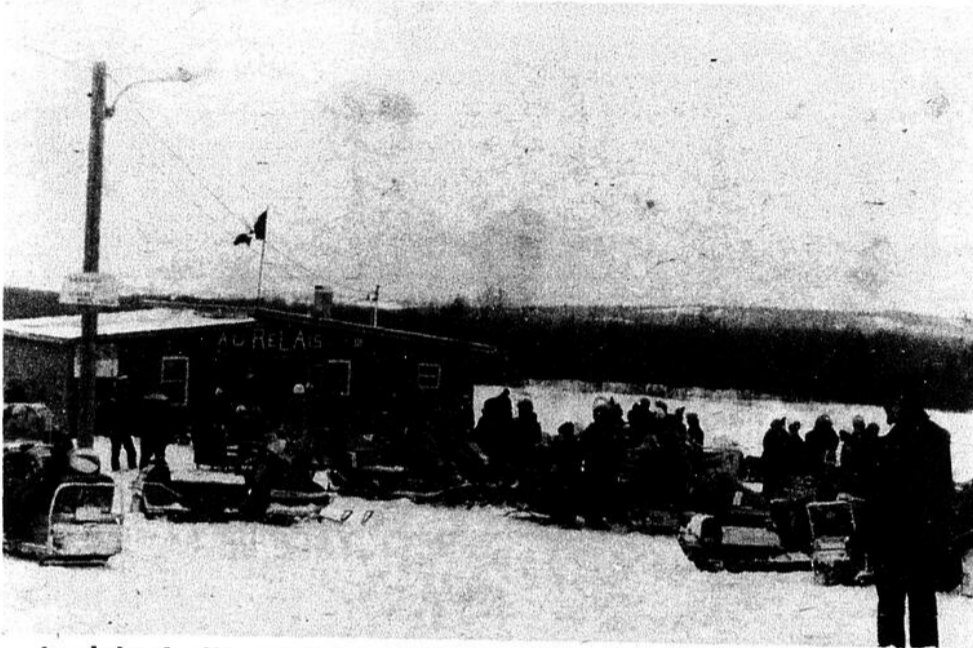
Paquin & Corriveau

AVOCATS ET PROCUREURS

1, PLACE DE L'ÉGLISE - SUITE 101 - MONTMAGNY - TÉL: 248-4848

CAHIER B

Mardi 31 décembre 1974



Le chalet du Club Au Relais était le lieu de rendez-vous des motoneigistes ce dimanche-là



Le Père Noël et la Fée des Glaces ont fait une arrivée très remarquée; après quoi ils ont distribué des friandises.

C'était fête au Relais Inc.

(C.M.) Une cérémonie s'est déroulée dimanche le 22 décembre dernier au chalet du Club de Motoneige Au Relais Inc. au cours de laquelle on a procédé à l'inauguration officielle de la nouvelle section du chalet de même qu'à la bénédiction des lieux, des motoneigistes et leurs engins en présence des membres de l'exécutif du club et de quelques invités d'honneur.

L'arrivée surprise du Père Noël et de la gracieuse Fée des Glaces en traîneau tiré par une motoneige a par la suite réjoui le cœur des quelque 160 membres du club, jeunes et vieux.

Le Club Au Relais Inc. dont le chef-lieu est situé dans le 3ième rang à Cap St-Ignace, a obtenu sa charte en '71 et fonctionne depuis ce temps de façon très dynamique. Le président actuel est M. Raymond Blénée, de Montmagny.



L'abbé Candide Normand, curé de Cap St-Ignace, procède à la bénédiction des lieux, ayant à sa gauche le président du Club Au Relais, M. Raymond Blénée.

[C.M. Peuple-Courrier]

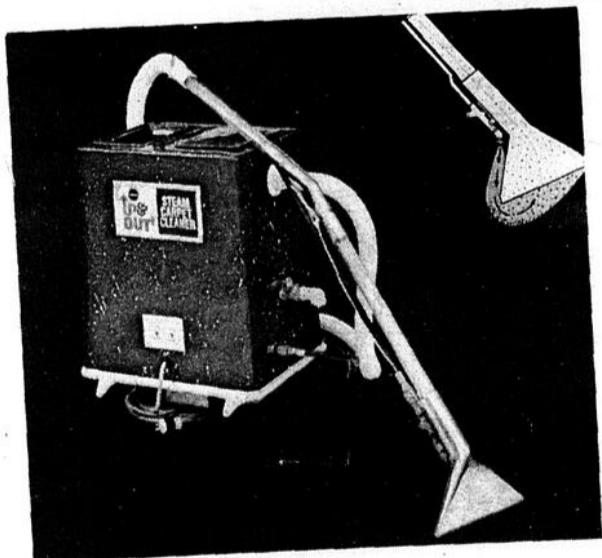
Pour un choix complet à bon prix d'appareils et accessoires photographiques



Studio Georges Deroy Enr.

Visitez le spécialiste de la Côte-du-Sud:

Cap St-Ignace
246-5614



DU TAPIS POUR VOS RENOVATIONS EN 75 CHEZ DUMAS ON L'A!

Plus de 100 rouleaux en entrepôt

Nous profitons de cette occasion pour remercier notre distinguée clientèle de

l'encouragement qu'elle nous a fournie durant l'année 74



Nous lui souhaitons également une Bonne et Prospère Année 75

JACQUES DUMAS (Morigeau) St-François 259-7741



Parmi les gagnants des douze concours régionaux de luzerne M. Fernand Paquette, un représentant de la région du Bas-du-Fleuve qui en l'absence de M. Jean Labrie a reçu le trophée de ce dernier, apparaît au sixième rang à partir de la gauche sur la photo.

M. Jean Labrie de St-Pascal gagnant du concours régional de Luzerne

(C.M.) Parmi les noms des gagnants des douze concours régionaux de luzerne, le sous-ministre de l'Agriculture du Québec, M. Gaëtan Lussier, et le président du comité Opération Luzerne 1974, M. Hubert Melanson, ont dévoilé le nom de M. Jean Labrie de St-Pascal de Kamouraska, pour la région agricole du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie.

Ces résultats furent connus lors de la journée provinciale de la Luzerne qui s'est déroulée dernièrement à Québec et au cours de laquelle un agriculteur de St-Edouard de Lotbinière, M. Roger Soucy, s'est vu

décerner le titre de meilleur producteur québécois de luzerne à l'issue de l'Opération Luzerne 1974 à laquelle ont participé quelque 400 agriculteurs.

Ces concours de production de luzerne sont organi-

sés chaque été par le ministère de l'Agriculture du Québec afin de promouvoir la culture de cette plante de grande valeur qui permet de satisfaire les besoins immenses en protéines des animaux de ferme.

JEAN PARE B.A., L.L.L.

NOTAIRE et

CONSEILLER JURIDIQUE

Rue des Anciens Canadiens

St-Jean Port-Joli

TEL.: 598-6419

Travaux au coût de \$8,000 au Foyer Thérèse Martin

Québec, le 19 décembre 1974. Le député du comté de Kamouraska-Témiscouata à l'Assemblée nationale du Québec, M. Jean-Marie Pelletier, annonce que le ministre des Affaires sociales, M. Claude E. Forget, a autorisé la corporation du Foyer Thérèse Martin, de Rivière-Ouelle, à exécuter des travaux au coût de \$8,000 à son

établissement.

M. Pelletier fait savoir que ces travaux consistent en la construction d'un abri pour l'usine d'épuration.

Le député de Kamouraska-Témiscouata a précisé que ces travaux devront être effectués conformément au Règlement en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

Docteur Claude Normand

Chirurgien Dentiste
Edifice de la Caisse Populaire
Avenue de Gaspé
St-Jean-Port-Joli
Tél: Bur: 598-3394-95
Rés: 247-5741
Sur rendez-vous seulement

Docteur Marc Bernard

Chirurgien Dentiste
Edifice de la Caisse Populaire
Avenue de Gaspé
St-Jean-Port-Joli
Tél: Bur: 598-3394-95
Rés: 598-3778
Sur rendez-vous seulement



NETTOYAGE DE TAPIS

STEAMEX™

Procédé à la vapeur

STEAMEX travaille sans nécessité de brosse et ne laisse aucun résidu de shampoing qui fait resaler le tapis plus rapidement en retenant la poussière et la saleté.

Votre tapis nettoyé par la méthode STEAMEX est suffisamment sec pour permettre un usage modéré immédiatement après le nettoyage.

STEAMEX

RESTAURE LES COULEURS ET RECONDITIONNE VOTRE TAPIS SI BIEN QU'IL VOUS FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE

MEUBLEMENTS SOUCY INC.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél.: 856-1245

LA POCATIÈRE

Pour un achat consciencieux, consultez les hommes de confiance de Port-Joli Auto, Régis Saucier et Gaëtan Villeneuve, ils sauront guider votre choix vers une voiture usagée adaptée à vos besoins.



Port-Joli Auto

CONCESSIONNAIRE PONTIAC- BUICK

St-Jean Port-Joli

598-3366



REMISE DE LA CADILLAC A L'HEUREUX GAGNANT- Sous la direction très habile et très dévouée de notre ami Bernard Montpetit, la campagne de la vente Cadillac-Richelieu fut couronnée de succès. A tous les organisateurs nous adressons nos félicitations les plus généreuses. A toute la population qui a répondu de façon aussi spontanée, à l'image de leur grand coeur, les amis Richelieu leur chantent un gros MERCI.

Près de ce trésor tant convoité le président Bertrand Montminy, tout rayonnant de sa réussite semble dire à l'ami Bernard un peu songeur: Mission accomplie! Et l'heureux gagnant M. Robert Gaudreau de Lauzon mais toujours Magnymontois commence à croire que ce n'est pas un rêve mais une réalité sur quatre roues. Le champion compteur dans la vente des billets, l'ami Daniel Fournier, choyé par la présence de Mme Gaudreau est tout heureux d'avoir vendu le billet chanceux. M. Roland Bédard fournisseur de cette luxueuse voiture, est le témoin de cette joie toute partagée. A L'AN PROCHAIN!

La S.M. offrira le service d'identification des objets

(C.M.) La Sureté municipale de Montmagny prend actuellement les dispositions nécessaires pour mettre sur pied un système de prévention

contre le crime comparable à celui baptisé "Opération Volcan" par la Sureté du Québec et mis de l'avant avec succès par ce corps

policier dans plusieurs régions de la province.

C'est ce que nous apprenait vendredi dernier le chef du département des policiers et pompiers de Montmagny, M. Laurent Couillard qui a précisé qu'une demande de sa part devait être faite au Conseil municipal pour l'obtention de la documentation et du matériel requis pour la réalisation à Montmagny de ce programme d'identification des objets par gravure du numéro de permis de conduire du propriétaire à l'aide d'un burin électrique.

Le Chef Couillard incite la population de Montmagny à profiter de ce service gratuit de prévention contre le crime qui devrait être offert dès la mi-janvier.

Garçonnet heurté par une auto à Beaumont

Le jeune Alain Fournier âgé de quatre ans et fils de M. Jean-Yves Fournier résidant à Beaumont dans le comté de Bellechasse, a été heurté par une automobile conduite par M. Léopold Nadeau de Beaumont, alors qu'il s'ébattait sur la route no 132 dans cette localité.

L'accident est survenu jeudi le 19 décembre dernier. Souffrant de blessures plus ou moins graves, l'enfant a dû être conduit à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour y recevoir les traitements requis. La Sûreté du Québec, poste de Montmagny, a procédé aux constatations d'usage.

Les policiers souhaitent la collaboration des motoneigistes

(C.M.) Même si le Code provincial de la Route interdit aux Motoneigistes de circuler avec leur engin dans les voies publiques situées à l'intérieur des limites d'une ville, le Conseil municipal de Montmagny, ville dont les limites se perdent dans la campagne a adopté un règlement visant à atténuer cette loi en permettant aux motoneigistes l'accès de certaines zones de la ville en tout temps à une vitesse maximale de 15 milles à l'heure, dans le but de se rendre sur un sentier prévu pour l'usage de la motoneige et d'en revenir et permettant également l'accès dans toutes les rues lorsqu'elles sont bloquées au moment d'une tempête de neige.

Le chef de la Sureté municipale de Montmagny,

M. Laurent Couillard, réclame néanmoins la coopération des motoneigistes pour que ce règlement de la Cité, qui déjà les favorise, soit observé comme il se doit. Il serait déplorable a fait remarquer

M. Couillard que des excès commis par certains au détriment de la paix publique forcent les policiers à prendre des mesures plus sévères à l'égard de l'ensemble des motoneigistes.

Jacques Gaumond Enr.
VENTE - REPARATION - LOCATION.
D'AMEUBLEMENT DE BUREAU.
77 EST St-Jean-Baptiste Montmagny.
248-2454 Res. 248-2831.
SITUE AU CENTRE VILLE

SCM SMITH-CORONA UN COPIEUR SI PETIT ET SI CAPABLE.

SCM 142 Le copieur conçu pour répondre à tous les besoins de copie au bureau.

VENTE AVANT REPARATION

Boutique Gemma Enr.

110 Est St-Jean-Baptiste Montmagny
248-1461

BRASSIERES

WONDERBRA

2 couleurs

25% Réduction



LINGERIE

10% A 25% Réduction

CHAPEAU **25%** Réduction



Beaucoup d'autres spéciaux non énumérés



BIENVENUE à notre COMPTOIR

La Boulangerie Jean-Claude Fortin

109, rue St-Louis, Montmagny

Pour la période des Fêtes:

Invitation spéciale

à venir choisir vous-même des produits frais et de qualité!

Ouvert du Lundi au Samedi de 8 heures A.M. à 6 heures P.M.

- .Pâté à la viande
 - .Pains de fantaisies
 - .Bûches de Noël
 - .Pains tranchés sur le long
 - .Pâtisseries
 - .Gâteaux pour toutes les circonstances
- Pour commandes spéciales appelez 248-1062

prestige

SALON DU MEUBLE DE MONTMAGNY ENR.

144, Ave de la Gare, Montmagny

248-3591

Nos meilleurs vœux
pour la nouvelle année



Gâteaux aux Fruits

MÉTRO

1 lb	2 lb	3 lb	4 lb
99¢	1 95	2 89	3 69

Jeunes Dindons

Congelés Canada Catégorie -A-

.68 lb
6 à 16 livres

.53 lb
24 lb et plus

«BUTTER BALL» OU «FLAMINGO IMPRÉGNÉS» Canada Catégorie -A-
A LÉGER SUPPLÉMENT



"Mon bon marché"



Metro est MON BON MARCHÉ et en ce temps-ci vous en apprécierez particulièrement les avantages. Par les très prix des produits de marque Metro, par la qualité des variétés de viande Boeuf Merite et la variété de la pâtisserie Metro, ses pâtisseries délicieuses. Dans ce temps des Fêtes, pour que chaque Metro soit prêt à vous servir, il a été décidé de vous offrir des groupes.

Lucie Royette

GARNITURE A TARTE	
Yachon, aux bleuets	bte 19 oz 73c
aux pommes	bte 19 oz 69c
aux fraises et rhubarbe	bte 19 oz 53c
PATE DE TOMATES	
Regina	bte 5.5 oz 29c
REGINA	
Gâteaux sucrés	bocal 12 oz 79c
Dépans sucrés	bocal 12 oz 79c
JUS DE LEGUMES	
Cocktail South Carole	cont. 28 oz 43c
SAUCE HOT CHICKEN	
Esta	bte 14 oz 23c
ESSUIE-TOUIT	
Facile, couleurs assorties	paquet 2 rouleaux 89c

JUS DE TOMATES BRIGHT

Canada de Fantaisie

bte 19 oz **25c**

CREME A BARBE	
Galette moussée citron lime	aérosol 11 oz 99c
LAINE D'ACIER	
KT	bte 10s 34c
PLANTERS	
Noix d'acajou robes à sec	cont. 7.5 oz 1.29
Noix mélangées, salées, robes à sec	cont. 7.5 oz 1.15
PILES EVEREADY	
pour lampe de poche trans. méd. C 1035 grosse D 1050	paquet 2s 69c
Trans petite - 1015	paquet 4s 1.09
Nourriture pour chiens	
Chow	bte 15 oz 17c
SOUPES LIPTON	
à l'ognon, tomates légumes	bte 2 env. 47c
SOUPES AYLNER	
asperges, boeuf nouvelles, concomre	bte 10 oz 25c

MÉLANGE DE CROÛTE À TARTE FEUILLETÉE

ROBIN HOOD

bte 19 oz **55c**

Serviettes Féminines	
Confidets	bte 48s 2.49
SAVON LIQUIDE	
KIT	bouteille 32 oz 79c
SAUCE A DINDE	
French	ch. 23c
THON a chair blanche	
Clover Leaf	bte 7 oz 79c
TARTES	
Meilleur (10 variétés)	59c
BISCUITS PAPINEAU	
Karons	paquet 13 oz 89c
ARACHIDES	
Krispy kernels — espagnoles	cont. 18 oz 95c
blanches	paquet 18 oz 1.05
ROULE A L'ERABLE	
Yallancourt bte familiale 6s (région de Québec)	99c
Patates frites congelées	
McCain coupe régulière, julienne ou ondule	cello 2 lb 69c
AYLMER	
Pêches en moites, Canada de Choc	bte 19 oz 56c
Salade aux fruits, Canada de Choc	bte 14 oz 47c

OLIVES CORONATION

Farces Manzanilla	bocal 15 oz **89c**
Nature Rése	bocal 15 oz **65c**
Nature Rése	bocal 32 oz **1.19**

RIZ DAINY	
	bte 32 oz 77c
APPRET A SALADE	
Meracle Whip Kraft	bocal 16 oz 75c
CAFE INSTANTANE	
Chase & Sanborn	bocal 6 oz 1.42
SIROP DE MAIS	
Crown Brand	cont. 2 lb 73c
PAPIER PLASTIQUE	
Saran Wrap — régulier	12" x 50' 46c
jumbo	12" x 100' 83c

CAFÉ MOULU CHASE-N-SANBORN

sac 1 lb **1.15**

Cristaux a saveur d'orange	
Tang	4 env. 3.5 oz 1.19
SAUCE AUX POMMES	
Scotian Gold	bte 19 oz 44c
POUDING INSTANTANE	
Royal, saveurs assorties	bte 3.8 oz 28c
Jus d'orange réfrigéré	
Kraft	cont. 64 oz 99c
NETTOYEUR A EVIER	
Comet	geant bte 22 oz 40c
HUILE CRISCO VEGETALE	
	bouteille 24 oz 1.42
CROUSTILLES	
Dakac	sac 8 oz 89c
Pois verts	
Carrière, Canada de Choc	No 1 bte 19 oz 65c
	No 2 bte 19 oz 55c
	No 3 bte 19 oz 47c
Nourriture pour chats	
Mess Mew assiette chef boeuf, foie, foie & bacon, poulet, rognons & thon	bte 6 oz 23c
BEURRE D'ARACHIDES	
Crèmeux Kraft	bocal 16 oz 79c
POINTES D'ASPERGES	
Aylmer, Canada de Fantaisie	bte 12 oz 79c
LITIERS POUR CHATS	
Saujar	sac 5 lb 52c
RIZ MINUTE	
	bte 24 oz 1.29
CHAMPIGNONS	
Elbee — tranches	bte 10 oz 55c
— tiges & morceaux	bte 10 oz 49c
— entiers	bte 10 oz 57c
Nourriture tendre pour chats	
Ballard, boeuf, poulet, foie thon	bte 6 oz 42c
FIXATIF POUR CHEVEUX	
Adorn, rouge, bleu	aérosol 8.4 oz 1.29
MACEDOINE	
Ferlandere, Canada de Choc	bte 19 oz 35c
SALADE PARIS PATÉ	
Dor's, jambon, poulet	bte 6 oz 69c
PAPIER ALUMINIUM	
Reynold	12" x 25' 54c
	18" x 25' 98c
FROMAGE KRAFT	
Canadien, tranches individuelles	paquet 8 oz 63c

La bonne coupe à tout coup

FESSE DE JAMBON
"MERITE" prêt à servir, décongelée, sans jarret, un bout ou l'autre
lb **99c**

TOURTIÈRES "MERITE"
16 oz **99c**

PORC HACHÉ lb **89c**

JEUNES DINDONS
Congelés, Canada cat "A"
6 à 16 lbs **68c** / 24 lbs et plus **53c**

"BUTTER BALL" ou "FLAMINGO IMPREGNES"
CANADA CAT "A"
A LEGER SUPPLEMENT

BACON MERITE sans cuisson 1 lb **1.24**

SAUCISSES FUMÉES MERITE 1 lb **77c**

PIZZA TOUTE GARNIE Avec saucisson pepperoni MERITE 15 oz **1.09**

SMOKED MEAT MERITE ou COORSB 7 oz **4 / 1.29**

SAUCISSES SALAMI par boeuf Coorsb 10 oz **89c**

PÂTE AU POULET "LA BELLE FERMIÈRE" 8 oz **69c**

SALADE DE CHOUX "TALLEFER" 32 oz **89c**

CRETON TALLEFER 10 oz **89c**

SAUCISSES PORC-BOEUF "MAPLE LEAF" lb **75c**

VIANDES À SAUCISSES Pour farce dorée Maple Leaf 1 lb **59c**

BOLOGNE "Maple Leaf" morceau 2 lb et plus lb **59c**

SAUCISSES FUMÉES "MAPLE LEAF" genre cocktail 8 oz **79c**

Fruits et Légumes

ORANGES "SUNKIST"

SANS PÉPINS
Grosneur 113 Douzaine **88c**

RADIS FRAIS

U.S.A. **2 SACS POLY 29c**

POIRES (BLOSSY)

SUCRÉES JUTEUSES IMPORTÉES DE FRANCE lb **38c**

TOMATES

SAVOUREUSES Floride Cat. Canada No 1 **2 lb 73c**

POMMES

Délicieuses, rouges ou dorées Washington Canada de fantaisie lb **31c**

FROMAGE KRAFT	
Cheez Whiz	bocal 16 oz 1.03
Velveeta	paquet 32 oz 2.24
Philadelphie nature	paquet 8 oz 67c
PAPIER MOUCHOIR	
Facile Royale, pour hommes, 3 plis — bte 677	51c
couleurs assorties 3 plis	bte 1111 49c
FECULE DE MAIS	
Benson	bte 1 lb 34c
FEVES AU LARD	
Clark	bte 14 oz 38c
BEIGNES METRO	
Nature	1 douz 49c
A la cannelle	1 douz 55c
Au sucre	1 douz 55c
PAINS CHRISTIE (reg. Mtl)	
DU CHEF SEMI CUITS PAQUET 12	55c
A SALADE	PAQUET 12 48c
BISCUITS DARE	
Fudge Suisse	paquet 7 1/2 OZ 45c
Feuille d'Erable	paquet 7 OZ 45c
TARTE MCCAIN	
Deep N Delicious à la crème, banane citron chocolat cacahu	14 oz 79c



Des voisins qui ont fait le bon choix

PURIFICATEUR D'AIR

Air Care, saveurs assorties

aérosol 7 oz **53c**

EAU MINÉRALE

Muntclair

bouteille 30 oz **35c**

cartes professionnelles

Notaire

NOTAIRE
Me Gaston Lemieux
CONSEILLER JURIDIQUE
192, Ave de la Gare, Montmagny. 248-1202
38, 5 e Ave L'Islet 247-5329
les mardis et samedis.

Entrepreneur

RAYMOND CARON INC.
ENTREPRENEUR
EN CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET INDUSTRIELLES
315 Est, Boul. Taché — Tél.: 248-1474 — MONTMAGNY

Arpenteurs-géomètres

 **ARPENTEUR-GEOMETRE**
Jacques Pelletier
Dépositaire d'une partie du greffe de Marc Thiboutot.
163 rue St-Louis, Montmagny
248-2091

 **Tél.: 856-2573**
Dépositaire d'une partie du greffe de Marc Thiboutot.
Camille Bouchard
ARPENTEUR-GEOMETRE
1004, 4e Rue, La Pocatière

Podiatres

Aubert Bérubé
PODIATRE
Bure: Montmagny
Villa Rachel
96, St-Jean Baptiste E.,
248-1706
Lévis:
179, rue St-Georges,
Tél.: 833-3723; 833-0223,
sur rendez-vous.

Dentistes

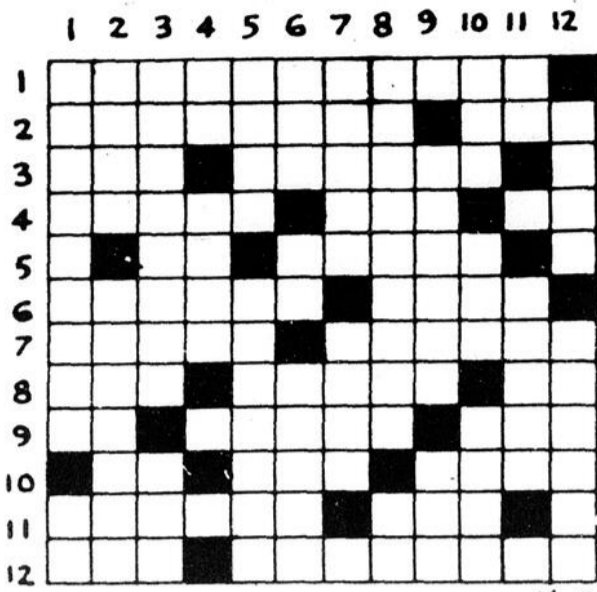
DR GASTON LETOURNEAU
Chirurgien - Dentiste
116 Ave de la Gare
(Centre médical)
Montmagny
Tél.: Bureau 248-3161
Résidence 248-1405

Directeurs de Funérailles

Laurent NORMAND
Directeur de funérailles
SERVICE JOUR ET NUIT
d'ambulance et corbillard
Cadillac
26, rue St-Louis
Montmagny
Tél.: 248-0545

Marcel RUELLAND
Directeur de funérailles
Ambulance et corbillard
CADILLAC
SERVICE JOUR ET NUIT
Rue de la Fabrique
Montmagny
Tél.: 248-1363

Mots croisés



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

HORizontalement

- Oiseaux passereaux
- Qui occasionne des frais--Devêtu
- Dynamite--Poche abdominale où s'accumule l'urine.
- Planète habitée par les hommes--Manière de vivre inversé--Squelette.
- Or--Lichen filamenteux
- Bon sens--Individu
- Greffer--Doigt du pied
- Durée de la vie Habitude ridicule--De la gamme.
- Ville de Chaldée--Femelle du dindon--Du verbe mettre.
- Voyelles--Attaché, uni--Somme convenue
- Qui concernent les citoyens fém.--Conjonction.
- Utilise--Action de construire.

VERTICALEMENT

- Petite hotte--Cuivre
- Que nous apportons en naissant--Petit coin de fer qui sert à affermir le manche du marteau.
- Action de se retirer--Ivresse
- Métal précieux--Artifice
- Amas de neige en cours de transformation en glace --Très jeune orme;
- Ce qui est dû à quelqu'un--Nombre--Personne qui conduit des ânes.
- Chevilles en métal en forme de S--Eau en général
- Larderie--Centimètre cube
- Bugle à fleurs jaunes--Terme au jeu d'échecs
- Dans la rose des Vents--Epoque--Epoux
- Appris--Canard sauvage
- Anneau de cordage--Liquide qu'on utilise après la barbe

Divers


1 Place de l'Eglise,
suite 400, Montmagny, Qué.
**Després, Landry
et
Associés**
Ingénieur-Conséils
Robert Després Ing
Bernard Landry Ing
Ligne directe avec Québec
(884-2862)
Tél.: 418-248-0622

248-3930
Remèdes d'herbages
Rolmex
**LOUIS GAULIN,
CONSEILLER**
11 Ave Ste-Brigitte
Montmagny

OPTOMETRISTES

Tél.: 248-3420
Dr. E. Gobeil, O.D.
**DR. MARC-ANDRE
ST-MARTIN, O.D.**
OPTOMETRISTES
Edifice Allard, app. 21-23
46 Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny.

**NOUVELLE
ADRESSE**
Jacques Deschênes
Ophtométriste.
1, Place de l'Eglise,
Suite 304, Montmagny.
Tél.: 248-2872.

centre chiropratique cap st-ignace

Guy A. Paris D.C.
Denis R. Paris D.C.
10 rue de l'église nord
cp3 cap st-ignace que
GOR 1HO tel. 246-5641

Avocats

ROBERT DAVELUY
B.A., LL. L.
Avocat procureur
Edifice Allard
Rue St-Jean-Baptiste,
Montmagny

Garant & Pelletier
AVOCAT ET PROCUREUR
Bureau
68 rue du Palais de Justice
Montmagny tél: 248-0194
Rés.: M. Garant 259-7105
Rés.: M. Pelletier
259-7212.

MORIN et LEMIEUX
avocats
Marcel Morin B.A., LL.L., LL.M. Jean-Alain Lemieux B.A., LL.L.
41, est, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny. TEL.: 248-3114

Comptables

Boufanger, Fortier, Rondeau & Cie
COMPTABLES AGREES-CHARTERED ACCOUNTANTS
MAURICE BOULANGER, C.A. REAL A. RONDEAU, C.A.
PAUL R. THIVIERGE, C.A. RAYMOND KIROUAC, C.A.
GERARD BEAULIEU, C.A. ROLLAND TRUELLE, C.A.
GUY DESROCHES, C.A. CHARLES RONDEAU, C.A.
GUY BOULANGER, C.A. FRANCOIS GAGNON, C.A.
ANTOINE KAWA, C.A. JACQUES AUDET, C.A.
MICHEL BEAUDOIN, C.A. JACQUES LEVESQUE, C.A.
MARTIN CHOUINARD, C.A. JEAN GUY PINEAULT, C.A.
SERGE MELANCON, C.A. BENOIT L'HEUREUX, C.A.
GUY SIROIS, C.A. RAYNALD CLOUTIER, C.A.
Appelez l'inturbain et demandez ZENITH 471010
pas de frais d'interurbain.
EDIFICE LA LAURENTIENNE, 500 Est,
Grande Allée QUEBEC GIR 2J7 Tél. 529-8731

FERNAND BRETON, C.A.
Comptable agréé - Chartered Accountant
68, rue du Palais de Justice
Edifice Couillard (Suite 101)
MONTMAGNY, P.Q.
Bur.: 248-1232 Rés.: 248-1513

**Caron, Corriveau,
Renaud & Associés**
COMPTABLES AGREES
Lionel Corriveau C.A. Réal Bélanger, C.A.
Gérard Lavoie, C.A. Roland Pauliot, C.A.
Régent Gagnon, C.A. Jacques Gendron, C.A.
Gaston Berube, C.A. Conrad Guérette, C.A.
Hughes Dion, C.A. Raymond Malenfant, C.A.
Guy Renaud, C.A. Bertrand Chouinard C.A.
Berchmans Chenard, C.A. Rémi Lemieux C.A.
Tél.: 248-1303
15, Ave St-Magloire, Montmagny, P. Qué.
Bureaux: Montmagny, Rivière-du-Loup, Matane.

Bureau: 1, 6e rue, Montmagny, Qué. Tél: 248-2722
RAYMOND LORTIE
B.A., D.W.S.A., C.A.E.A.U.L.
Tenue de livres - Rapports d'impôt - Administration
Successions - Organisation

Jean-Paul CLOUTIER J. Maurice CLOUTIER
B.A., L.Sc.C., Adm. A. Comptable B.A., LL.L. Notaire
ST-PAUL, Co., Montmagny, P.Q.
Gaston CLOUTIER Guy CLOUTIER
C. d'Ass. A. Cloutier et Cloutier Enrg. B.A. Administrateur

COMPTABILITE
Rapport d'impôt
Tenue de livre
André Minville, 4, 7e rue, Montmagny
Tél: 248-1610

Auto vs motoneige à St-François

Immobilisée au bord de la route no. 228 par suite de difficultés techniques, le 22 décembre dernier à St-François de Montmagny, une automobile fut soudainement heurtée par une motoneige.

L'engin de plaisance, conduit par M. Bruno Blais, de St-Pierre, occasionna des

blessures à M. Daniel Bisson de St-Nérée de Bellechasse, qui prenait place dans l'auto mais en était débarqué pour les besoins de la cause; il dut être transporté à l'Hôtel-Dieu de Montmagny par les ambulanciers de la Maison Laurent Normand, de Montmagny.

Emplois disponibles

- Bonnes à tout faire \$30. par semaine et plus, logées ou non, diverses possibilités, Montmagny et L'Islet.
 - Bonus à la pièce, travail de jour ou de soir dans différents départements.
 - Chauffeur de bouilloires 4e classe, région de Montmagny, Maximum \$3.00 l'heure, 56 hres par semaine, 1/2 après 40 hres.
 - Aide-cuisinière, 40 hres par semaine, sur quarts, \$2.30 l'heure, Montmagny, expérience préférable.
 - Mécaucien d'auto, Classe A, salaire de base et commission sur pièces plus % sur profit de l'entreprise, garage de la région.
 - Ajusteur de moulureuse pour usine de meubles de la région, maximum \$3.00 l'heure environ.
- SI VOUS ETES INTERESSE PAR L'UNE OU L'AUTRE DE CES DEMANDES, VOUS VOUDREZ BIEN VOUS ADRESSER AU CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA, 1 PLACE DE L'EGLISE, MONTMAGNY TEL: 248-1102**

Il rase 90 pieds de garde-fou

Dans la nuit du 24 décembre dernier, une demi-heure avant Noël, sur l'autoroute 20 à un demi-mille à l'ouest du viaduc de St-Vallier de Bellechasse, une automobile a arraché un garde-fou sur une distance de quelque 90 pieds après que son conducteur M. Jean-Yves Gaulin de

St-François en ait perdu la maîtrise.

Ce dernier bien que blessé grièvement, fut conduit à l'Hôtel-Dieu de Lévis par un automobiliste de passage. La Sûreté du Québec de Montmagny a procédé aux vérifications d'usage.

Des calculatrices aux usages spécifiques FAITES VOTRE CHOIX

Le Rockwell modèle 202 SR "règle à calcul"



Le modèle 202 SR peut effectuer des calculs complexes à une vitesse et une précision approchant celle des ordinateurs.

AVANTAGES:

- fonctions arithmétiques
- fonctions logarithmiques
- fonctions trigonométriques
- constante automatique
- système à décimales entières flottantes
- mémoire séparée
- circuits électroniques transistorisés

- capacité de 8 chiffres
- poids de 12 onces
- dimensions: 6 x 3 1/4 x 1 1/2 pouces
- 4 piles alcalines, chargeur AC facultatif

\$199.95

ou \$8.80/par mois

Le Rockwell modèle 203 "convertisseur"



Il faut 3.7854 litres pour 1 gallon U.S. et 4.5461 litres pour 1 gallon imperial. Le 203 le sait. Il exécute 112 conversions directes incluant les constantes métriques, impériales et américaines.

AVANTAGES:

- fonctions arithmétiques
- calcul en chaîne
- fractions et décimales
- 2 mémoires indépendantes
- constantes automatiques
- décimales flottantes ou fixes
- bouton pour mesure des liquides

- bouton pour milles nautiques et terrestres
- 8 colonnes de capacité
- tout transistor
- dimensions: 6 x 3 1/4 x 1 1/2
- poids de 12 onces
- 4 piles NI CAD rechargeables

\$199.95

ou \$8.50/par mois

Le Rockwell modèle 204 "financier"

Le 204 est pré-programmé pour faciliter le travail de chacun: de l'analyste financier au courtier en immeubles en passant par le commerçant de détail. Il résout tout: fonctions arithmétiques, problèmes financiers, formules complexes et donnée d'ordinateurs.

AVANTAGES:

- bouton de sélection pour logique commerciale et algébrique
- 4 mémoires séparées
- constante automatique
- pourcentage automatique
- racine carrée
- 8 colonnes de capacité
- indicateur de réponse négative
- poids de 12 onces

- calcul en chaîne
- réciproques
- moyennes automatiques
- somme des carrés
- 0 à 7 décimales
- dimensions: 6 x 3 1/4 x 1 1/2
- 4 piles NI CAD rechargeables

\$299.95

APPLICATIONS:

- coûts, marges de profits, prix de revient
- valeurs présentes et futures
- intérêts
- prêts à termes
- amortissements
- annuités (rentes annuelles)
- lignes de direction
- nombre de périodes
- amortissements



Complet avec adaptateur AC (chargeur)

ou \$12.75/par mois

bellavance inc.

MONTMAGNY, Galeries Montmagny, (418) 248-3877

LYSE PIERS, ASTROLOGUE,

PRÉSENTE VOTRE HOROSCOPE



BELIER
(21 mars
au 20 avril)

Affaires

Vous pourriez compter sur l'appui d'une personne étrangère afin de mieux équilibrer vos tâches à votre travail en cette journée de mercredi; des conseils vous sont nécessaires mais sachez les accepter au moins! ... Une heureuse surprise vous attend dans la matinée de jeudi, peut-être une augmentation de salaire ou un bonus quelconque. Au début de la semaine nous vous recommandons "la patience" car malheureusement des retards dans tout se feront ressentir.

Amour

Ne vous laissez pas influencer par les paroles dites par certains de vos amis mais sachez en retenir les bons côtés, vous améliorerez ainsi vos amours! Un certain malaise semble vouloir s'inscrire en votre secteur familial jeudi et vendredi, évitez à tout prix les sautes d'humeur spontanées. Les célibataires de ce signe seront sûrement atteints par les flèches de Cupidon au cours de la fin de la semaine mais le "poison" ne sera pas mortel, bien au contraire.

Santé

Ne négligez pas votre foie.



TAUREAU
(21 avril
au 20 mai)

Affaires

Bien des compliments et honneurs vous seront adressés en votre milieu professionnel en cette journée de mercredi, vos patrons vous apprécieront grandement et vous le prouveront. Attention car cela risque de provoquer la jalousie de vos confrères de travail le lendemain et des paroles malveillantes pourraient vous parvenir, n'y prêtez aucune importance. Des problèmes de toute sorte viendront malheureusement vous accabler au début de la semaine, prenez courage et dites-vous bien que "Patience et longueur de temps font plus que force et que rage".

Amour

Vous déployez un peu trop d'agressivité dans vos rapports avec votre conjoint et naturellement des querelles pourront survenir en cette soirée. Malgré tout, l'harmonie sera de retour entre vous dès le lendemain à la suite d'un intervention d'une personne plus âgée. Votre vie sexuelle sera des plus actives au cours de la fin de la semaine, l'être aimé répond très rapidement et amoureusement à vos avances. Un voyage entre amis peut s'effectuer.

Santé

Dangers de blessures aux membres inférieurs.



GEMEUX
(21 mai
au 21 juin)

Affaires

Quoique vous serez tentés de changer votre méthode de travail habituelle, nous vous le déconseillons formellement sinon des ennuis assez graves s'ensuivront. Par le fait de ces mêmes transits planétaires, remettez à plus tard toutes signatures de contrats. Vous recevrez l'aide d'une personne de votre entourage jeudi, il faut admettre qu'elle arrivera à temps! Vous vous verrez dans l'obligation de déboursier de l'argent au cours de la fin de la semaine soit pour un cadeau quelconque ou afin de payer une contravention.

Amour

Beaucoup d'agressivité règne en votre secteur conjugal et des mésententes pourraient bien éclater. C'est surtout les natifs du troisième décan qui seront

le plus mal servis en question sentimentale. Les célibataires comme les employés de ce signe vivront une période d'indécision totale à ce qui a trait à leur vie amoureuse. La progéniture des "gêmeaux" leur rapportera de grandes joies au début de la semaine.

Santé

Soyez prudents dans la manipulation d'objets tranchants



CANCER
(22 juin
au 22 juillet)

Affaires

Le secteur financier en prend réellement pour son rhume aujourd'hui. L'on vous réclame à grands cris votre remise d'emprunt que vous avez fait par le passé. Heureusement dès jeudi, une rentrée d'argent s'annonce et viendra régler à temps vos difficultés. Pour ceux d'entre vous qui avez des litiges traînant devant les tribunaux, ils se verront conclus à votre avantage au début de la semaine. Par ailleurs, nous vous recommandons beaucoup de prudence sur les routes surtout samedi.

Amour

Même ce secteur est fort perturbé en cette journée de mercredi, l'être aimé ne se rendra pas à vos avances amoureuses, mais soyez diplomates et ne criez pas pour autant. Il vous serait favorable de suivre les conseils que vous donneront certaines personnes âgées, leur expérience peut vous servir. En fait, ce n'est que lundi que nous pouvons constater une entente parfaite entre vous et votre conjoint, vous pourrez même vous attendre à recevoir un cadeau de sa part.

Santé

Méfiez-vous des courants d'air, vous n'êtes pas à l'abri des gripes.



LION
(23 juillet
au 23 août)

Affaires

N'apportez pas votre signature sur des documents à moins que vous ne connaissiez le contenu des documents par cœur, car on essaie de vous induire en erreur ce qui par conséquent peut vous coûter cher dans le futur. Vous pourrez compter sur l'aide de vos relations influentes afin de mieux vous guider. Allez moins vite sur les routes samedi car vous pourriez bien récolter une contravention confirmant que vous êtes le champion des orgueilleux à vos amis.

Amour

L'être aimé répond mal à vos avances amoureuses, il ne faudrait pas lui en tenir rigueur et nous vous recommandons de la patience, car vous verrez que dès le lendemain votre Ciel deviendra plus radieux. Par contre, les célibataires seraient mieux de demeurer à l'intérieur de leur foyer au cours de la fin de la semaine puisque leur "pêche" ne sera pas fructueuse! La journée de mardi s'annonce pour sa part des plus heureuses pour tous les natifs de ce signe.

Santé

Les ovaires chez les femmes peuvent être source d'ennuis.



VIERGE
(24 août
au 22 septembre)

Affaires

Si vous avez un emprunt à régler, faites-le le plus vite possible sinon les personnes qui vous ont fait ce prêt seront très mal disposées à votre égard. Des ennuis avec l'auto pourraient vous

survenir en la journée de vendredi. Vous aurez à effectuer divers déplacements au cours de la fin de la semaine et ils seront très fructueux pour vous. Evitez d'apposer votre signature sur des documents lundi, car vous risquez de vous faire "rouler".

Amour

Vous êtes très renfermé et vos relations amicales se demandent constamment si vous les appréciez, extériorisez-vous donc un peu plus. Attendez-vous à recevoir la visite de vos frères ou sœurs à l'intérieur de votre foyer au cours de la fin de la semaine. Pour tous les natifs de ce signe même les célibataires, c'est avec les membres de votre famille que vous trouverez toute l'affection et la compréhension dont vous avez besoin.

Santé

Foules aux pieds.



BALANCE
(23 septembre
au 23 octobre)

Affaires

Evitez toutes spéculations hasardeuses en cette journée de mercredi, investissez dans quelque chose de sûr afin de vous en sortir gagnant. Il est possible que vous receviez des legs, dons, remboursements d'assurances jeudi et vendredi. Par ailleurs, les contacts avec les personnes étrangères vous profiteront cette semaine. Plusieurs d'entre vous effectueront un voyage à l'étranger au cours de la fin de la semaine qui promet de vous rapporter financièrement parlant dans un avenir rapproché.

Amour

Il faut bien l'admettre, votre vie sexuelle sera des plus actives aujourd'hui et jeudi! Il va donc sans dire que les gens mariés vivront de délicieux moments en compagnie de leur conjoint. Les célibataires seront sûrement atteints par les flèches de Cupidon en la journée de samedi, ce peut même être la rencontre du futur conjoint. Par contre, la journée de mardi vous réserve bien des ennuis en provenance du foyer.

Santé

Très grande lassitude, prenez un peu plus de repos.



SCORPION
(24 octobre
au 22 novembre)

Affaires

Des achats d'ordre immobilier peuvent s'effectuer en cette journée de mercredi, à un moindre degré, ce peut être l'acquisition d'un objet servant à la décoration de votre intérieur actuel. Consultez une personne expérimentée afin de mieux vous orienter dans votre travail. D'autre part, Dame Chance vous accompagne jeudi et vendredi, sachez en profiter. Beaucoup de travail à abattre au début de la semaine et ce malgré une baisse de vitalité possible.

Amour

Le bien-être est sûrement à l'intérieur de votre foyer, sachez apprécier ce que vous possédez. Les célibataires seront attirés par une personne étrangère jeudi et vendredi et cette nouvelle rencontre peut signifier énormément pour votre avenir. Les parents de ce signe retireront beaucoup de fierté des gestes qu'apposeront leurs enfants. Par contre des malentendus avec l'être aimé risquent de survenir en la journée de dimanche, car vous devenez trop pantouflard.

Santé

Votre estomac semble le point essentiel cette semaine.



SAGITTAIRE
(23 novembre
au 21 décembre)

Affaires

Toutes les difficultés, que vous avez eues à surmonter ces dernières semaines, feront place à de nouveaux espoirs de réussite en votre milieu professionnel. Divers changements s'effectueront en votre travail mercredi et jeudi. Financièrement parlant, l'on peut enregistrer une hausse dans votre porte-feuille à la suite de rentrées d'argent au cours de la fin de la semaine. Des petits déplacements d'affaires sont à prévoir pour lundi. Par contre soyez très prudents sur les routes mardi.

Amour

Même en ce domaine vous aurez à contourner divers obstacles, surtout ceux d'entre vous qui ont des relations sentimentales non permises. Pour le "sages" de ce signe, nous leur promettons bien des joies et leur secteur conjugal, du moins jusqu'à la fin de la semaine. N'oublions pas que les Sagittaires du premier décan deviennent plus agressifs que par le passé et qu'il faut leur recommander de la sagesse. Des ruptures sentimentales sont à redouter pour samedi soir.

Santé

Irruptions cutanées.



CAPRICORNE
(22 décembre
au 20 janvier)

Affaires

Effectuez votre travail seul en cette journée de mercredi et ne vous attendez pas à recevoir l'aide des membres de votre famille. La journée de jeudi vous offrira l'opportunité de faire des transactions d'ordre immobilier qui auront de très grands avantages. L'on vous proposera un travail supplémentaire vendredi mais vous devriez analyser toutes les facettes de ce projet car il y a certains risques à prendre. Dame Chance accompagnera chacun de vos gestes de la fin de la semaine.

Amour

Les caresses de l'être aimé dépendront beaucoup du nombre de cadeaux que vous pourriez lui faire et comme les finances sont à la baisse, les sentiments suivront le même courant, malheureusement... Dès demain, l'harmonie sera de retour en votre foyer, vous permettant de vivre d'heureux moments en compagnie des membres de votre famille. Les célibataires de ce signe verront une nouvelle idylle débuter samedi à la suite d'une rencontre fortuite.

Santé

Eloignez-vous des mets trop épicés.



VERSEAU
(21 janvier
au 19 février)

Affaires

De nouvelles entreprises verront le jour, vous bénéficierez aussi de l'appui de personnes influentes et la réussite vous est assurée. Le secteur financier reçoit de très bons aspects jeudi et vendredi, des rentrées d'argent substantielles vous parviendront. Mais des dépenses sont à prévoir pour jeudi, car votre apparence extérieure vous importera beaucoup. Des petits déplacements sont à prévoir pour la fin de la semaine afin de rencontrer une personne étrangère.

Amour

Aucun problème d'ici à dimanche en votre domaine affectif, bien au contraire vous serez des plus comblés car l'être aimé s'intéressera beaucoup à vous.

Par contre, il vous faudra mettre votre indépendance de côté au cours de la fin de la semaine, si vous désirez garder la bonne entente qui subsiste en votre secteur sentimental. Les conseils de votre partenaire valent la peine d'être suivis. D'heureuses surprises vous sont réservées pour mardi.

Santé

Maux de dos.



POISSON
(20 février
au 20 mars)

Affaires

Une aide discrète vous est assurée à votre travail aujourd'hui, vous éliminerez ainsi le surplus de tâche qui vous incombait. Par contre le portefeuille en prend réellement pour son rhume au cours de la fin de la semaine, des dépenses inconsidérées seront à éviter, par le fait de ces mêmes transits planétaires,

ne risquez pas votre avoir dans des jeux de hasard quelconques. Vous recevrez de très bonnes nouvelles au début de la semaine.

Amour

Les relations amicales prendront peut-être un peu trop de place cette semaine ce qui risque de laisser votre conjoint étant prévenu soyez prévenants et accordez-lui un peu plus d'attention! Pour les célibataires, une ancienne flamme peut réapparaître et il subsiste de très fortes chances qu'à cette suite une union puisse se reformer. Un petit déplacement en compagnie de l'être aimé est à prévoir pour mardi.

Santé

Maux de jambes.

Pour remise et interprétation de carte du ciel, personnalité et confidentielle, par Lyse Piers, téléphonez à:
Tel 438-6482
Rendez-vous seulement

Jeanne L. Boulanger C. D. A. ASS.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
Vie- Feu- Vol- Accident.
Responsabilité Auto

Tel: Bur: 248-0226
271 rue du Manoir, Montmagny, Qué.

Dolan & Boutin Tél: 248-1115

PIERRE BOUTIN, notaire

Cessionnaire des greffes de:
L. Pelletier, D. Plante et G. Bélanger

78, ave de la Gare Montmagny G5V 2S9

10e anniversaire

La femme d'affaires de la semaine

Elaine Arcand

Née à Montmagny un seize décembre, elle est graduée de l'Institut Familial de Loretville et elle a travaillé deux ans comme technicienne en Ergo-Thérapie à l'hôpital St-Michel Archange. Elle a également enseigné durant deux saisons la couture & le tricot à l'Education Permanente.

Mariée à Luc Arcand, elle travaille avec lui, comme gérante, au magasin J.B. Couillard Enr. il lui fait toujours plaisir de vous conseiller & de bien vous servir.

Membre de l'Association des Femmes d'Affaires depuis quatre ans, ayant fait parti du Comité comme directrice pendant un an, elle demeure un membre actif au sein de l'Association.

Présentée par l'Association des Femmes d'Affaires de Montmagny à l'occasion de son 10e anniversaire.

LA DIETETIQUE CHEZ-VOUS

PAR
DENYSE HUNTER



SUCRE ET CHOLESTEROL

Le titre doit sans doute vous surprendre car la plupart du temps, nous associons toujours "gras et cholestérol". C'est exact, quand une personne a un taux élevé de cholestérol sanguin, c'est surtout la quantité de graisses qu'il faut diminuer, en particulier les graisses saturées comme le beurre, le gras de lait (la crème), les autres graisses animales et l'huile de coco (saturée à 92%). Mais ce que les gens ignorent, c'est qu'il y a aussi une relation avec la quantité de sucre ingérée et le taux de cholestérol, en ce sens que, dans une alimentation trop riche en sucre, cet excès de sucre se transforme en gras. Pour illustrer ceci, supposons que vous avez pris un bon repas (vis besoins nutritifs sont donc satisfaits) et qu'après votre dessert, vous décidez de satisfaire votre gourmandise avec un morceau de sucre à la crème. Suivons ensemble le trajet de cette friandise dans votre organisme.

Tout d'abord, le sucre arrive à l'estomac où il ne subit aucun changement; il passe ensuite dans l'intestin grêle où des enzymes le transforment en un sucre simple, le glucose. Le glucose est assimilé par la membrane de l'intestin, il passe ensuite dans le sang par l'intermédiaire de la veine porte qui se rend au foie. Maintenant, c'est le foie qui décide ce qu'il faut faire avec ce sucre. Il a 3 choix: 1- L'envoyer dans le sang pour maintenir le taux de glucose normal. 2- Le garder en réserve dans le foie lui-même. 3- Le transformer en graisses.

Comme vous venez de manger, votre taux de glucose sanguin est élevé, le foie ne peut donc pas ajouter d'autres sucres à votre sang. Il lui reste 2 solutions: le mettre en réserve ou le transformer en graisses. Si vous êtes une personne maigre, il n'y a pas de problème, votre sucre à la crème sera mis en réserve. Mais, si vous êtes à votre poids normal ou au-dessus, il n'y a plus de place dans les réserves de foie. Celui-ci n'a qu'un choix: transformer cette friandise en graisses, ce qu'il fait sans délai. Avant d'envoyer ces graisses dans la circulation sanguine, l'organisme doit former plus de cholestérol. Pourquoi? Parce que les graisses ne voyagent jamais seules dans le sang, elles se font transporter par d'autres

composés, entre autres le cholestérol. Alors, à chaque fois que les excès de gourmandise se traduisent par un apport trop élevé en sucre, l'organisme doit synthétiser plus de cholestérol.

Le sucre est l'ennemi de vos artères, autant que les graisses. Alors, attention aux sucreries! De toute façon, vous n'avez rien à perdre, au prix où se vend le sucre!

REPONSE AU COURRIER

Réponse à Mme Jean-René Pelletier de St-Jean Port-Joli: Merci pour vos commentaires si encourageants à propos de la chronique diététique. J'aime bien connaître les impressions des lecteurs face à mes articles. Je suis contente de savoir qu'ils vous sont utiles, je continuerai donc à vous donner les renseignements auxquels vous avez droit.

Vous dites que vous avez aimé l'eau minérale ajoutée aux jus de fruits. Eh bien, faites part de vos résultats à vos parents et amis, vous me rendrez service.

Quant à votre question qui est de savoir si vous pouvez donner du lait partiellement écrémé (2%) à votre enfant de 4 ans: non seulement vous pouvez le faire, c'est même mieux ainsi. Le lait 2% possède une excellente valeur nutritive et si les enfants s'y habituent lorsqu'ils sont jeunes, ils continueront de l'apprécier plus tard, ce qui leur évitera des troubles d'obésité et de cholestérolémie (taux élevé de cholestérol dans le sang). Ayez soin de bien regarder si le lait est enrichi de vitamine D, car cette vitamine est essentielle à la croissance.

Mais, si votre enfant est très agité, très aigre, il a besoin d'un surplus de calories; à ce moment-là, le lait entier est préférable, il lui fournira les calories qui lui manque. Pour un enfant dont la croissance est normale, le lait 2% est tout indiqué. Il ne faut pas oublier que les enfants gras ne sont pas en meilleure santé et qu'ils sont de futurs candidats à l'obésité.

Je vous félicite de vous occuper si bien de l'alimentation de votre enfant; la santé, c'est le plus beau cadeau que vous pouvez lui faire car c'est sa vie future qui en dépend. Si vous désirez d'autres renseignements, n'hésitez pas!

Denyse Hunter
Etudiante en Diététique & Nutrition
Université de Montréal

Les Artisans

à l'Ecole

Mgr Sirois

Vendredi 13 décembre 1974, l'Ecole Mgr Sirois de Cap St-Ignace était l'hôte des Artisans, qui, comme à chaque année, viennent souligner la période des Fêtes chez les étudiants. Le groupe qui se composait de cinq membres fut accueilli par le principal de l'école.

Toutes les classes furent visitées. Mais nos distingués visiteurs avaient aussi une agréable surprise pour nos jeunes: trois prix par classe. Voici comment fut effectué ce tirage: on avait préparé 3 boîtes renfermant les noms des élèves les plus méritants, dans une 1ère boîte;

2e Les plus méritants plus ceux qui ont fait certains efforts dans la 2e boîte; et 3e tous les élèves de la classe, dans une 3e boîte. Nous félicitons bien sincèrement tout le groupe "Les Artisans" et, au nom de tout le personnel, nous les remercions (bien sincèrement). De Bonnes et Joyeuses Fêtes nous souhaitons à tous.

Le Comité de Publicité

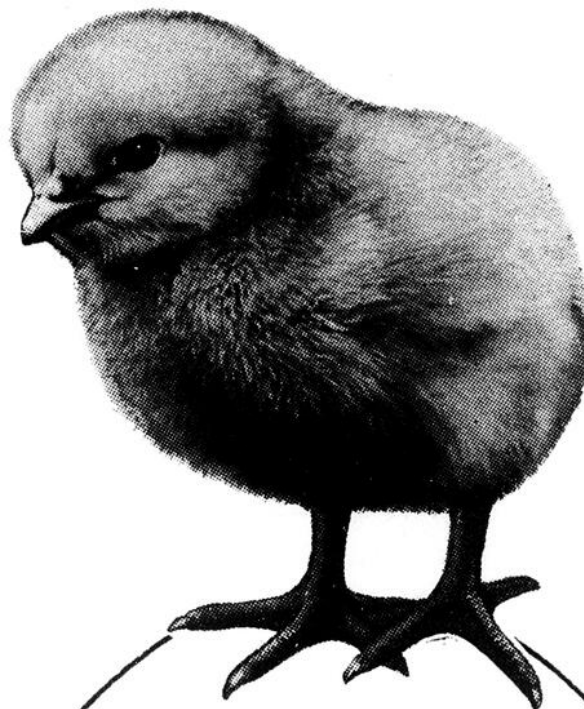
tél: 7-243-2244



St-Raphaël

Bellechasse

243-2244 | Service
243-2919 | dans rayon
243-2110 | de 100 milles



75

UN N'AN N'OEUF POUR ACHETER UNE AUTO NEUVE OU USAGEE!

Voyez nos vendeurs!



Marcel
Ouellet
Gérant
des ventes



Jacques
Paquet
248-1393



Grégoire
Couillard
248-3862



Jean-Louis
Guimont
246-5428



Hector
Leclerc
248-0506

LP

Matériaux de construction

GROS ET DETAIL
Voûte à fourrures
ULTRA MODERNE

Département de cadeaux: **248-3402**
LEMIEUX & PROULX INC.

47 est, St-Jean-Baptiste, 248 - 3400

Nous fermons le Samedi à 4 heures P.M. durant toute l'année.

Quincaillerie
Plomberie
Peinture
Tapisserie
Entreposage
Réparation
Lustrage
Nettoyage

a.a. blais automobile

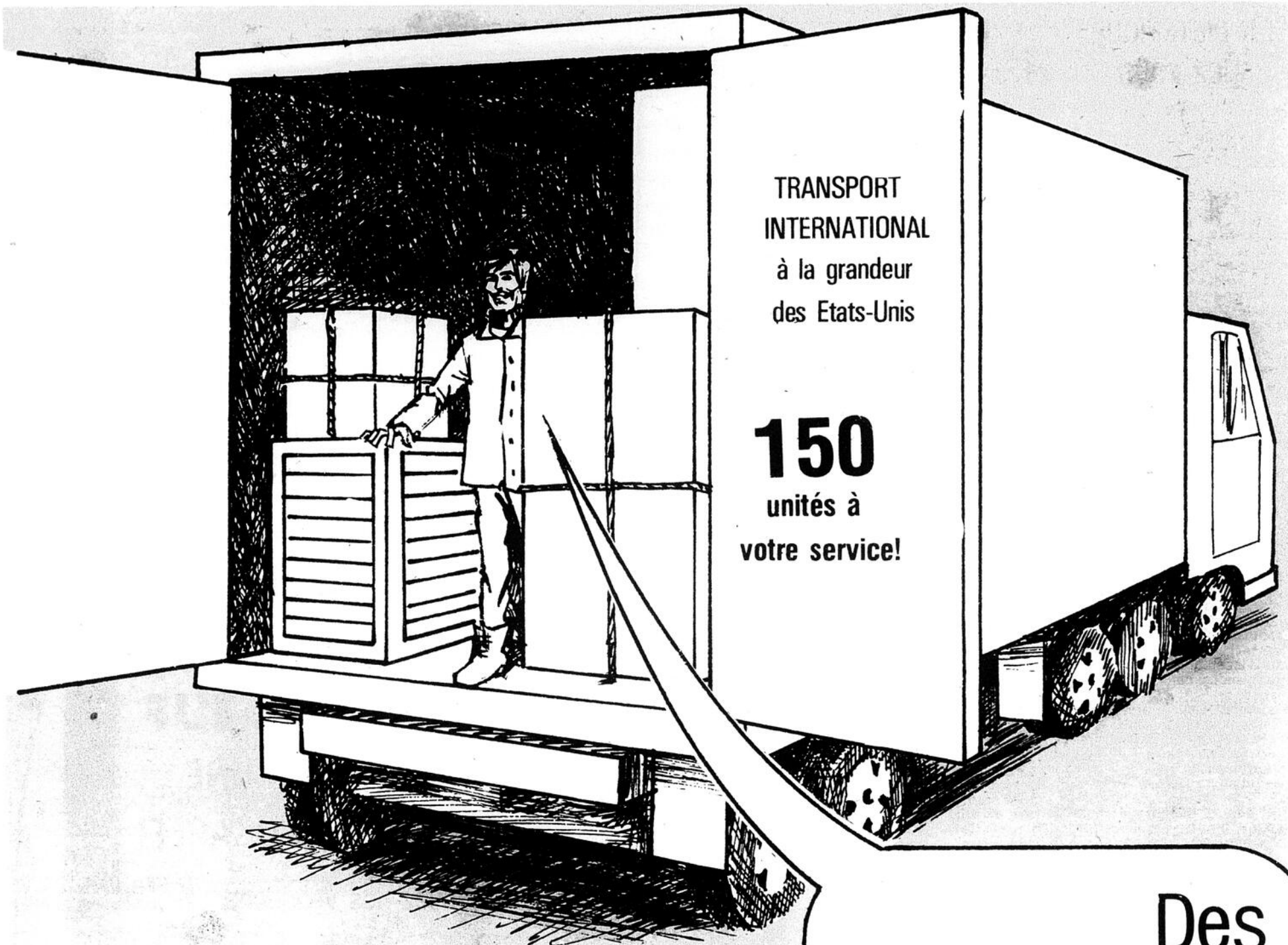
Ligne directe Québec:
884-2310

140, Boul. Tacé Ouest,
Montmagny 248-2323

inc.

ASSOCIATION
DES MARCHANDS D'AUTOMOBILES
DE LA REGION DE QUEBEC





Vous pouvez, si vous le désirez, expédier un colis à Québec ou Montréal, ou encore, faire venir un colis à ces endroits que nous desservons!

La Pocatière
Rivière Ouelle
St-Onésime
St-Pacôme
St-Rock-des-Aulnaies
St-Jean Port-Joli

St-Philippe-de-Néri
St-Gabriel
Mont-Carmel
Ste-Louise
St-Aubert
St-Denis

St-Eugène
L'Islet Ville
L'Islet-sur-Mer
St-Damase

Chaque jour, nous parcourons pour vous ces distances!

Des
centaines
de colis tous
les jours, et le
service est
toujours au
point!

TRANSPORT A. GAYER INC.

LA POCATIERE: C.P. 470- Kam, P.Q.- Tél.: 856-2360- 856-1715, Telex Montréal: 05-267-281 La Pocatière: 011-3473.

MONTREAL
RAPID TRANSPORT
8577, Rue Pascal Gagnon.
- Tél.: 321-2461-

QUEBEC
ENTREPOT METROPOLITAIN ENR.
1401 d'Estimauville
Tél.: 667-4500

Comme par le passé, cette
Vente ne décevra pas nos clientes!

Tout est réduit!

Réduction de

30% - 75%



Robes et jupes longues

Costumes 2 pces, 3 pces



Lot de manteaux
et jackets courts

Lingerie



Manteaux

Lot de robes

Rég. 19.95 à 49.95 Réduit à:

Lot de jupes

6.99

Lot de gilets

4.99

Enr.

87, ST-JEAN-BAPTISTE 801,

MONTMAGNY

248-1228

La Femme silencieuse

- suite -

Essayez donc de faire avouer à quelqu'un qu'il a consommé plus que la dose prévue par l'ivressomètre, il n'avouera jamais, mais on se réveille tous les ans avec une dépense de sept à huit cent millions de dollars. Dans ce domaine que ne pourrait-on pas réaliser avec une somme d'argent qui pourrait être tellement mieux dépensée qu'à faire de misérables alcooliques que l'Etat doit ensuite s'évertuer à désintoxiquer ce qui est difficile puisque l'alcool rongé la volonté et qu'il en faut de la volonté pour se débarasser de cette lacune.

Mais, la meilleure prédication, celle qui prévaut sur toutes les autres c'est l'exemple et c'est pourquoi je fais appel à tous les gens de coeur et de bonne volonté. Ensemble, qui que nous soyons (médecins, hommes de loi, intellectuels, étudiants religieux, gens ordi-

naires du peuple), unissons-nous et d'un commun accord, sachons refuser le petit coup de politesse qui alcoolise son homme, et, non moins, la femme.

Il y a tant de choses à dire qu'après ces quelques pages d'écriture, on s'arrête pour s'apercevoir qu'on n'a encore rien dit, c'est pourquoi je reviens encore sur le sujet cher à mon coeur, la formation d'usines de coopération comme nous l'enseigne les gens du Lac St-Jean.

Cette partie de notre province n'a pas été la dernière à s'apercevoir que les bons professeurs étaient de mise, c'est pourquoi, il y a déjà plusieurs années, ces gens venaient râfler nos excellentes institutrices et les payaient avec un beau salaire. Aujourd'hui quand je vois ces gens nous damer le pion, je ne puis m'empêcher de les applaudir, ils ont su prendre le bâton par le bon bout. Il n'y aurait pas de mal à leur quêter quelques conseils sans doute nous le doivent-ils un peu.

A notre chère jeunesse, je

dirai: "Respectez les vieillards. Qu'ils soient pour vous des amis, des conseillers. Souvenez-vous que les ans ont fait d'eux des gens faibles de la force physique, mais dont l'expérience est une force morale qui peut vous être très utile. Ne méprisez pas leurs conseils. En vieillissant, leurs coeurs se sont attendris et ils sont ceux qui vous aiment le mieux.

Si quelquefois nous nous sommes oubliés en voulant vous donner des conseils, c'est que nous voudrions vous empêcher de glisser sur des pentes où se sont laissés aller plusieurs de notre génération qui ont eu le malheur de rendre leurs familles et eux-mêmes très malheureux. Attendez pour les juger trop sévèrement d'avoir vécu quelques années et d'avoir gagné; par là, l'expérience si précieuse qui ne s'achète pas, mais qui se paye chèrement. Ah! si chacun se donnait la peine de se mettre dans les souliers de son prochain en échangeant ses chaussures, je

crois que le monde deviendrait plus raisonnable et apprendrait à garder le juste milieu.

J'aime me rappeler mon bonheur près de mon grand-papa que j'estimais beaucoup; c'était un sage. Aussi, bien je revois mes enfants assis tout autour de mon père lui réclamant le récit de ses tours de jeunesse. Vous qui avez l'avantage d'avoir reçu beaucoup plus d'instruction que nous, vous pourriez peut-être apprécier plus vite une foule de récits qui vous feront goûter à la "Petite Histoire" qui vous paraît très éloignée en voyant nos cheveux blancs mais, ne vous méprenez pas, mes chers enfants, cette époque, elle est tout près de vous car c'était un grand sage celui qui a dit: "La vie n'est qu'un rêve."

Et combien il disait vrai, et pour que vous n'ayez pas lu mon article sans en garder le souvenir, je vous transmettrai un conseil que nous donnait notre curé Delisle, alors que j'avais environ dix ans, et ce conseil, le voici: "Faites aux autres ce que vous voulez qu'on vous fasse à vous-mêmes". Et cette maxime qui m'a été tellement utile dans ma vie, je voudrais vous rendre le même service en vous la répétant et en vous souhai-

qu'il n'y a pas de sacrifice qui n'apporte sa récompense. tant qu'elle vous soit aussi utile à vous, qu'elle l'a été pour moi.

Mon plus grand désir c'est de voir le monde heureux et pour ce, il faut se souvenir que s'il y a un âge pour commander, il y a aussi un temps pour obéir et que seul celui qui a su obéir saura commander. Souvenez-vous

Ne reculez pas devant le renoncement, acceptez le plutôt de bon coeur, et je vous promets le succès. Vivez de la foi de vos pères: c'est le chemin qui mène au ciel où il fera bon se retrouver.

Et sur ce je vous dis. Au revoir!

Madame Albert Dupont
78 ans
St-Denis de Kamouraska

Meilleurs vœux du Nouvel An



Gagné Photo Enr.

Discothèque mobile STEREO-TECK ENR.

Gilles Gagné Prop.
4 rue Principale, Cap St-Ignace 246-5681

A L'Assurance: cette inconnue!



LE RISQUE [suite]

L'assurance est faite pour servir de protection contre des risques déjà présents, le but étant de neutraliser l'élément de risque. Ainsi une personne qui acquiert une propriété assume l'éventualité que celle-ci brûle et se procure une police d'assurance afin d'éliminer le risque ou tout au moins d'en réduire les conséquences. Toute personne vivante court le risque de mourir; toute personne faisant du commerce extérieur s'expose à ce que ses marchandises se perdent en mer; tout manufacturier est exposé à ce que quelqu'un se blesse dans son établissement et qu'il en soit tenu responsable; tout acheteur d'une propriété s'expose à ce que son titre se révèle imparfait; tout employeur est exposé à ce qu'un de ses employés soit malhonnête; tout propriétaire d'automobile court le risque de blesser quelqu'un ou d'endommager des biens ou encore de perdre son auto par incendie ou accident. L'assurance est faite pour diminuer ces risques existants au lieu d'en créer de nouveaux.

EN RESUME: L'Assurance est un CONTRAT par lequel l'Assureur s'engage moyennant le paiement d'une PRIME à INDEMNISER l'assuré des conséquences d'événements incertains LE RISQUE si ces événements se réalisent. Il est alors SUBROGÉ à l'Assuré.

Jeanne L. Boulanger
Membre de l'Association des Courtiers
de la Province de Québec

Fête des Rois,
le 11 janvier
à St-Adalbert

Tout comme les années passées on fêtera les Rois à St-Adalbert lors d'un souper communautaire qui sera pris le samedi 11 janvier à 6 hres, à la salle du Couvent, après la célébration de la messe à 5 heures et suivi d'une soirée dansante avec orchestre et permis de la Régie.

Le Père Marcel Thériault, curé de St-Adalbert, et les autres organisateurs de cette grande Fête traditionnelle invitent toute la population ainsi que leurs parents et amis de l'extérieur à venir goûter ce menu sans pareil et passer une soirée inoubliable. Les cartes d'admission seront en vente le soir même à la porte du Couvent.

VOEUX DE LA CORPORATION DU VILLAGE DU BAS-CANADA

Les membres de la Corporation du Village du Bas-Canada Inc. dont le siège social est à St-Roch des Aulnaies, Cté L'Islet souhaite à tous leurs 4,000 membres, bienfaiteurs et amis une Bonne et Heureuse Année et la réalisation de tous leurs désirs les plus chers.

Signé Léo St-Pierre Président de la Corporation St-Roch des Aulnaies Cté L'Islet

Bonheur et santé pour
la Nouvelle Année

Villa Rachel

(Pension)

96, St-Jean-Baptiste

Est Montmagny

91, St-Thomas, Montmagny

248-1706



Injustice

Pourquoi vivre de haine?
 Vous dites aimer
 Mais vous méprisez
 Pourquoi crier encore?
 Quand votre table surabonde
 De tout ce qu'ils n'ont pas
 Pourquoi vouloir la guerre?
 Quand vous n'avez autour de vous
 Que peine, malheur et misère
 Pourquoi la pauvreté?
 Quand un dollar n'est pas compte
 Pour un riche surcomblé
 Pourquoi vouloir tant de misères?
 Pour ceux qui n'en méritent pas
 Pour ceux qui n'en peuvent plus
 Pourquoi pleurer aujourd'hui?
 Maintenant que la guerre est éclatée
 Et que la paix s'est envolée
 Pourquoi vouloir effacer?
 Cette misère imprégnée
 De sang et de pauvreté
 Pourquoi vouloir tuer?
 Ceux qui n'ont pour défense
 Qu'esclavage et espérance
 Maintenant pourquoi demander?
 Paix et justice
 Bonheur et Joie

Francine Thériault

La neige

Décembre arrive si attendu
 Apportant avec lui la venue
 De la neige brillante
 Et toute scintillante

La neige recouvre nos Maisons
 De son blafard capuchon
 Oui, les accueillantes demeures
 Qui entourent l'Eglise
 du Bon-Pasteur

La neige immaculée
 Tombe sur les chantiers
 Où chaque bûcheur
 Accomplit de durs labeurs

La neige c'est un trésor
 Plus magnifique qu'un bijou
 en or
 Elle enchante nos coeurs
 En donnant à tous plus de
 bonheur

Diane St-Pierre, 11 ans

La forêt en hiver

Les sapins enneigés
 Ont fermé les yeux
 Jusqu'au jour où le soleil
 radieux
 Reviendra les caresser

Les rivières se chargent
 D'une épaisse couche de
 glace
 Qui nous empêche
 d'entendre
 Le clapotis des vagues

Quelques animaux reposent
 au fond de leur terrier
 D'autres sont en liberté
 Seuls les moineaux, de leurs
 chants, peuvent égayer
 La forêt désertée.

Ne soyons pas tristes
 De cette mort subite

Car le printemps reviendra
 La vie renaîtra
 Et la forêt se parera
 De ses plus beaux atours

croyez-moi!
 Claire Normand 11 ans
 Ecole St-François Xavier
 L'Islet sur Mer

La ronde de la neige

La neige tourbillonne
 Sans jamais se lasser
 Elle est si mignonne
 Dans sa robe étoilée

Sa beauté éblouissante
 Nous invite à danser
 Et sa blancheur est si
 éclatante
 Que nous souhaitons l'égalier

La neige se dépose
 Lentement
 Sur le tapis blanc tressé
 Pour s'endormir
 profondément
 Jusqu'à ce que le printemps
 vienne la chercher

Louise Pelletier, 11 ans
 Ecole St-François-Xavier
 L'Islet-sur-Mer



Message du Député de Bellechasse

Lise et moi nous nous associons à tous vos parents et amis
 pour vous offrir nos meilleurs voeux à l'occasion de la
 Nouvelle Année

Pierre Mercier MAN
 Député Bellechasse

Message du Député de Kamouraska



Chers Concitoyens,

Nous voilà de nouveau au seuil d'une année nouvelle, 1974 deviendra un souvenir et 1975 nous apparaît comme un espoir.

Nous avons connu au cours de l'année 1974, bien des tensions qui ont souvent dégénéré en dépression nerveuse collective, en créant un atmosphère de contestation sans mesure.

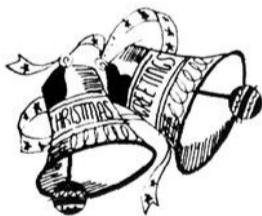
Il se dégage pourtant suffisamment de leçon de l'histoire qui nous démontre que les réussites dans tous les domaines sont le résultat du courage au travail et de la tenacité en face de l'objectif à atteindre.

Je souhaite à tous, suffisamment de courage moral, élément essentiel que doivent posséder ceux qui veulent changer le monde qui ne se laissent pas aisément modifier.

En mon nom personnel et au nom de mon épouse et de nos enfants, j'offre à tous et à chacun, mes meilleurs souhaits pour UNE BONNE & HEUREUSE ANNEE

C.-E. Dionne, M. P.,
 Député de Kamouraska

Bonne Année



P. MARCHAND
C. ROBITAILE
 PHARMACIENS



Voisin du Centre Culturel

1000 6^e AVE
 LA POCATIÈRE
 856-3744



298, rue Lafontaine
 Rivière-du-Loup
 862-7042

Une 8e victoire consécutive pour les Canotiers

par Gaston Caron

Vendredi soir les Canotiers étaient opposés aux Forteresses de Charlesbourg lors d'une partie normalement cédulée à Charlesbourg mais qui s'est cependant déroulée à Montmagny. Germain Simard a dirigé

l'attaque des vainqueurs avec deux buts et Jean-Antil, Martin Caron, André Proulx sur une passe du gardien Masson, et Jocelyn Boulet ont complété le pointage pour les Canotiers. Les visiteurs ont connu une bonne fin de partir alors

qu'ils ont marqué 3 de leurs 4 buts en dernière période. Par ailleurs lors de cette victoire de 6 à 4, Claude Lessard a raté un lancer de punition tout comme Germain Simard lors de la victoire de 16 à 2 contre Ancienne-Lorette. Depuis

les deux dernières parties les hommes de Gaston Turgeon ont tendance à faiblir en dernière période; ils devront corriger cette faiblesse au plus vite car ça pourrait être néfaste contre des équipes comme Pont-Rouge et Giffard.

CAN: Normand Fournier (Simard et Lamonde) 7.18
CAN: Yves Marcoux (Allard) 17.21
CAN: Ghyslain Paradis (Boulet et Lessard) 18.43
PUNITIONS
Lamonde M. 10.42

DEUXIEME PERIODE
CAN: Rémi Allard (Marcoux et Lamonde) 6.53
CAN: Rémi Allard (Seul) 12.21
CAN: Claude Lessard (Poiré et Caron) 16.09
ST-M. Richard Jalbert (Drouin et Marcoux) 19.21
PUNITIONS: Aucune

DEUXIEME PERIODE
CAN: Gilles Dufour (Lessard et Caron) 0.18
CAN: Jocelyn Boulet (Paradis) 1.49
CAN: Jean Poiré (seul) 9.08
CAN: Rémi Allard (Ancil) 11.21
CAN: Normand Fournier (Simard et Durand) 14.05
CAN: Normand Fournier (Simard et Boulet) 17.40
PUNITIONS:
Poiré .36, Lamonde M. 4.57, Gosselin A-L min. et Paradis M. Maj. et ext. inc. 5.22, Allard M. 7.48, Lamarre et Falardeau A-L Maj. 12.50

TROISIEME PERIODE
ST-M. Roger Drouin (Jalbert et Toupin) 2.50
ST-M. Michel Gagnon (Seul) 17.38
PUNITIONS : Lessard M. 5.23, Gagnon St-M. 7.14 et 10.11 Lessard M. 12.01

GARDIENS
Montmagny Michel Masson
Ste-Marie Denis Falardeau
LANCERS
Can: 6 17 13 36
St-M 15 11 9 35
assistance 1,398

GARDIENS
Montmagny Michel Masson
Ste-Marie Denis Falardeau
LANCERS
Can: 6 17 13 36
St-M 15 11 9 35
assistance 1,398



Yves Marcoux qui a dirigé l'attaque des siens avec 4 buts dans la victoire de 16 à 2 contre Ancienne-Lorette. [Photo Denis Nadeau]

Dimanche 22 Décembre Ste-Marie 3 Canotiers 5
Avec un compte de 5 à 0 à la fin de la 2e période, les Canotiers ont connu un laisser-aller et les hommes d'Adjutor Côté en ont profité pour enfilier 3 buts sans riposte. Rémi Allard avec deux buts, Yves Marcoux, Claude Lessard et Raymond Lamarre ont dirigé l'attaque des vainqueurs alors que Jalbert, Drouin et Gagnon ripostaient pour les visiteurs

Vendredi 20 décembre Ancienne-Lorette 2 Canotiers 16
Les Canotiers ont abaissé plusieurs records vendredi soir le 20 décembre alors qu'ils ont inscrit une victoire de 16 à 2 contre les occupants du dernier rang du circuit les Amphijets de L'Ancienne-Lorette. Le chiffre 16 constitue un record dans la ligue cette saison et dans toute l'histoire des Canotiers. Les hommes de Turgeon ont marqué 5 buts en première, 6 en 2e et 5 en dernière période.

Yves Marcoux s'est révélé le héros du match avec 4 buts et 2 mentions d'assistance, Normand Fournier y est allé d'un second tour du chapeau tandis que Rémi Allard et Gilles Dufour marquaient deux fois chacun

TROISIEME PERIODE
A-L Réjean Blouin (Durand et Crispo) 0.56
CAN: Yves Marcoux (Dufour et Caron) 4.21
CAN: Jean Antcil (Allard et Marcoux) 9.30
CAN: Germain Simard (Fournier et Lamarre) 16.49
CAN: Yves Marcoux (Ancil et Poiré) 19.52
CAN: Yves Marcoux (Allard et Ancil) 18.19
PUNITIONS:
Dufour M. 11.05, Carrier M. 11.41, Durand M. 13.17, Coulombe M. 19.37

SOMMAIRE DE LA RENCONTRE

22e partie Vendredi 27 Décembre 1974, Canotiers 6 Charlesbourg 4
première période
CAN: Germain Simard (Fournier) 1.01
CH: Jean-Luc Deschenes (Gagné) 15.26
CAN: Jean Antcil (Boulet et Paradis) 16.24
CAN: André Proulx (Masson) 19.39
PUNITIONS:
Caron M. 9.46, Dufour M. 15.07, Dupéré CH 17.53

GARDIENS
Montmagny Michel Masson
Anc. Lorette Daniel Tremblay et André Falardeau
LANCERS
CAN 22 15 19 56
A-L 9 14 12 35

ASSISTANCE
713 personnes

SOMMAIRE DE LA RENCONTRE

21e partie Dimanche 22 Décembre 1974, Ste-Marie 3 Canotiers 5
PREMIERE PERIODE
CAN: Raymond Lamarre (Fournier et Lamonde) 13.27
CAN: Yves Marcoux (Proulx et Ancil) 15.57
PUNITIONS:
Proulx 1.51, Paradis M. et Marcoux St-M. min et maj 1.58, Durand M. 3.00, Proulx M. 8.43, Ancil M. 16.20, Ancil M. et Audet St-M. min et maj. 18.29

DEUXIEME PERIODE
CAN: Germain Simard (Fournier et Lamarre) 0.24
CAN: Martin Caron (Boulet et Poiré) 13.32
PUNITIONS: Simard M. 6.00, Lamonde M. 9.27, Dupéré CH min et maj. Durant M. min et maj. et Paradis M. ext. inc. de partie, 10.15, Dufour M. 13.02, Carrier M. 14.16

TROISIEME PERIODE
CH: Mario Bouchard (Gingras) 3.03
CH: Mario Bouchard (seul) 9.31
CAN: Jocelyn Boulet (Ancil) 10.59
CH: Normand Gagné (Gingras) 12.33
PUNITIONS
Fournier M. 5.56, Tremblay CH et Dufour M. 9.16
GARDIENS
Montmagny Michel Masson
Charlesbourg Daniel Côté
LANCERS
CAN: 16 12 5 33
CH 9 17 13 39
ASSISTANCE (Charlesbourg) 460

SOMMAIRE DE LA RENCONTRE

20e partie Vendredi 20 Décembre 1974, Canotiers 16 Ancienne Lorette 2
PREMIERE PERIODE
CAN: Rémi Allard (Marcoux) 3.25
CAN: Gilles Dufour (Lessard et Caron) 5.17
A-L Marc Bédard (Seul) 5.54

Dernière visite du Giffard vendredi soir, ça va barder

Par Gaston Caron

Les Canotiers recevront vendredi soir à compter de 9 heures le Royal de Giffard pour la dernière fois cette saison et les hommes de Gaston Turgeon se promettent bien de les écraser dans tous les domaines, lors de cette importante partie. Les Canotiers se doivent de l'emporter s'ils veulent

conserver une fiche positive contre le Royal puisque chaque équipe a remporté une victoire, subi une défaite et annulé une fois. Les hommes de Frank Donovan seront de plus privés des services de John Donovan et Denis Béchette qui ont été suspendus indéfiniment. Cette partie sera d'autant plus importante que si nos

porte-couleurs l'emportaient dimanche contre Pont-Rouge (le journal est sous presse depuis samedi) ils pourraient s'échapper du Giffard au premier rang. Par ailleurs les Canotiers recevront la visite des amphijets de L'Ancienne Lorette dimanche pour terminer leur série de 9 rencontres à domicile qui a été parfaite jusqu'à date.

LIGUE JUNIOR B DU ST LAURENT									
CLASSEMENT									
EQUIPES	PJ	G	P	N	BP	BC	T.		
Pont-rouge	21	17	4	0	164	78	34		
Giffard	21	15	4	2	126	75	32		
Montmagny	22	15	5	2	132	87	32		
Ste-Marie	22	7	13	2	101	132	16		
Charlesbourg	21	4	16	1	68	152	9		
Ancienne-Lorette	21	2	18	1	63	131	5		

COMPTEURS CANOTIERS				
JOUEURS	BTS	ASS	PUN	TOT
Normand Fournier	18	20	14	38
Germain Simard	12	26	11	38
Gilles Dufour	13	21	39	34
Claude Lessard	17	15	45	32
Rémi Allard	12	14	114	26

GARDIENS CANOTIERS									
BL	PJ	MIN	G	P	N	BC	M.		
Michel Masson	0	15 1/2	941.22	11	4	1	64	4.08	
Rémi Gaudreau	0	6 1/2	378.38	4	1	1	23	3.63	

HOTEL CENTRAL ENR.

58 EST. ST-JEAN-BAPTISTE MONTMAGNY

248-3017 248-9074

Chambres
complètement
renovées

Chambre et
pension à
prix modéré

DU
NOUVEAU
CHAQUE
FIN DE
SEMAINE

DOMAINE DU LAC DE MONTMAGNY INC.

Route 26, Sortie 234 de la Route 20

Restaurant-Bar salon-Salle de réception



A 825 pieds du niveau de la mer d'où vous pouvez admirer la Ville, les Iles et la Côte Nord.
La direction et le personnel vous invitent.

Merci!

248-1089

Venez vous détendre et danser à notre luxueux Piano Bar avec "Jules Bernier à l'orgue"

CE SOIR

Venez à notre soirée du JOUR DE L'AN

aux sons de la musique du duo

ANDRE & FRANCINE

excellent chanteur et organiste,
présentement au

BAR BELLEVUE

entièrement rénové

Bonne Année

RESTAURANT-BAR BRASSERIE BELLEVUE

Marcel Gaudreau Prop.

150 BOUL. TACHE OUEST
MONTMAGNY 248-1282

248-1282

Le Centre Chiropratique vise le sommet pour le reste de la saison

En effet le Centre Chiropratique de Cap St-Ignace luttera avec acharnement d'ici la fin de la saison régulière de hockey intermédiaire. Le Cap vise le sommet et y sera bien logé car il est déterminé à livrer une lutte des plus rude à tous ces proches rivaux.

Une partie en autre sera des plus intéressante à y assister et c'est celle du 12 janvier 1975 à 1.30P.M. alors que le Cap St-Ignace s'opposera au Bédard Auto. Le Cap St-Ignace qui jusqu'ici a donné un spectacle de classe saura tirer son épingle du jeu. Tout comme

il l'a fait depuis le début de la saison. N'oublions pas que le Centre Chiropratique en est à sa première saison dans la ligue régionale de Hockey à Montmagny. A vrai dire, il nous a donné toutes sortes d'émotions à date et il saura nous

en fournir d'ici la fin de la saison. Donc à ne pas manquer la rencontre BEDARD CAP Dimanche le 12 janvier 1975 à 1.30 P.M. à l'aréna de Montmagny. Invitation lancée à tous. Mario Guimont Publiciste



En remerciement pour la publicité faite par Michel Montminy au nom du poste CKBM, La Brasserie La Braoule souhaite une année prospère au poste et à tous ces employés. Merci!

Brasserie la Braoule
Galeries Montmagny

Aventure Labatt, le 19 janvier prochain

Le Centre de Plein Air de Montmagny section du Ski de Fond et le Comité de Promotion de la Brasserie Labatt organisent une compétition de 5 kilomètres pour le 19 Janvier prochain. Cette compétition connue sous le nom de AVENTURE LABATT est ouverte à tous les amateurs de Ski de Fond,

masculins et féminins, jeune, moins jeunes ou plus âgés de la catégorie débutant à expert. Les conditions et règlements seront communiqués dans la prochaine édition de ce journal. Préparez-vous c'est une compétition très amusante, qu'il ne faudra pas manquer.

Samedi
4 janvier 75
SOIREE
DE LA BOUGIE

Orchestre
PAT METIVIER

Organisé par:
Les Loisirs
St-François
Inc.

Futura* de Moto-Ski. souplesse assurée.

Futura* Probablement la plus souple, la plus stable des motoneiges. Une motoneige familiale parce qu'elle peut porter deux personnes confortablement et qu'elle est bien facile à conduire. Elle est dotée, au choix, d'un moteur de 340 cc ou d'un vigoureux 440 cc dont la puissance dépassera toujours vos besoins.

Pour 1975, nous avons encore perfectionné notre modèle Futura. Comme nous tenons à vous montrer où et comment, venez voir la Futura 1975 de Moto-Ski. Vous pourrez alors apprécier la qualité d'une motoneige toute en souplesse.



Ça file d'aplomb.

Léopold Théberge

Rte 281
St-Raphael
Cte Bellechasse
243-2292

Montmagny Chain Saw

65 Bout. Taché Ouest
Montmagny
248-3411

Gilles Bélanger

Vente et Service
Route 230 Ville La Pocatière
856-3156

Claude Blanchet Automobile

Rue Principale
St-Pamphile
Vente et Service
356-3040

Ligue de ballon-balai Labatt de Montmagny

Lundi soir le 16 décembre 1974, c'était une 14e rencontre dans la Ligue de Ballon-Balai Labatt de Montmagny.

Chez les filles, le Place le Gerموir et le J.E. Tanguay & Fils Inc ont annulé 1 à 1. le but du Gerموir appartient à Danielle Robin assistée de France Clavet à 11.20 minutes en 3e période. Pour le J.E. Tanguay & Fils Inc, le but appartient à Suzanne Carrier assistée de Danielle Routhier à 12.23 minutes également en 3e période. Les punitions pour le Ger-

موir 8 minutes contre 4 pour le J.E. Tanguay.

Le Spécialité de Moteur de Berthier Inc a été blanchi 2 à 0 par le Morigeau St-François. Les buts du Morigeau appartiennent à Fabienne Allaire aidée de Micheline Blais à 9.00 minutes en 2e période et le second à Odette Allaire assistée de Francine Blais à 9.51 minutes en 3e période. Aucune punitions dans cette rencontre.

Chez les hommes, le Barnabé Meubles fut écrasé 5 à

1 par le Steelers de Montmagny. A 5.20 minutes en première période, Denis Boulet enfila son premier but de la soirée assisté de Jacques Gagné, puis à 8.23 André Marcoux sans aide égalisa les chances. En 2e période après 3.21 minutes de jeu, Denis Boulet et Jacques Gagné y allèrent pour une 2e fois et donnèrent l'avance 2 à 1.

Finalement en 3e période, Denis Boulet compléta son truc du chapeau aidé cette fois de Jocelyn Gonthier à 3.57 minutes, puis à 8.41 Daniel Gonthier et Paul Vézina enfilèrent un 4e but et à 14.25 Clément Gaudreau sur une passe de Paul Vézina venèrent sceller la rencontre. Le arnabé Meubles s'est mérité 16 minutes de puni-

tions dont un 10 minutes pour inconduite. Aucune pénalité pour les Steelers.

Dans une autre rencontre qui fut un fouilli indescriptible entre l'Auberge des 3 Chemins et le Motel de la Plage qui s'est terminée 0 à 0, l'Auberge des 3 Chemins s'est vu décernée 36 minutes de pénalité dont un 10 minutes pour inconduite et le Motel de la Plage 22 minutes. Cette rencontre ponctuée de nombreuses bagarres et le sang a même jailli ce qui fut sans doute la pire rencontre à date cette saison. Ceux qui aiment le sang et les poings furent servis à souhait.

En fin de soirée le Renault de St-François ont facilement remporté une précieuse victoire de 4 à 1 aux

dépens du Lemieux Motorcycle. En 2e période Jean-Marie Marois ouvrit le pointage assisté de Jean Mercier à 3.08 minutes pour le Lemieux Motorcycle. Mais en 3e période à 6.48 minutes, Denis Lemieux assisté de Guy Simard égalisèrent pour le Renault. Puis à 11.15 Guy Simard assisté de Bruno Gendron donnèrent l'avance au Renault et à 11.42 minutes Joseph Mag Dog Emond sur une passe de Denis Lemieux marqua un magnifique but et finalement avec seulement 28 secondes à faire, Guy Simard aidé de Bernard Morin donnèrent le coup fatal au Lemieux. Seulement 2 minutes de punitions de chaque côté dans cette

rencontre. Soyez nombreux à notre rendez-vous tous les lundis soirs, car tous les lundis soirs se suivent mais ne se ressemblent pas.

La Direction de la Ligue de Ballon-Balai Labatt de Montmagny dont M. Jean-Luc Després en est le président, M. Pierre Cloutier vice-président et Maurice Blais secrétaire-trésorier-publiciste et statisticien, de même que les directeurs des équipes désirent profiter de l'occasion pour souhaiter à tous les amateurs une Bonne Heureuse et Prospère Année 1975. Puisse cette nouvelle année apporter à chacun la part de bonheur et la réalisation de leurs désirs les plus chers.

Maurice Blais Publiciste

NOMS D'EQUIPES	CLASSEMENT MASCULIN						
	PJ	G	P	N	BP	BC	P.
Steelers Montmagny	14	10		4	34	9	24
Lemieux Motorcycle	13	6	4	3	24	12	15
Barnabé Meubles	13	5	5	3	15	17	13
Motel de la Plage	14	3	5	6	21	25	12
Renault St-François	14	4	6	4	17	24	12
Auberge 3 Chemins	14	1	9	4	7	31	6

NOMS DES JOUEURS CLUB	B		A		T.
	B	A	B	A	
Boulet D Steelers de Montmagny	10	5	10	4	15
Pouliot G Lemieux Motorcycle	10	4	7	6	13
Vézina P Steelers de Montmagny	7	6	4	6	10
Gaudreau C Steelers de Montmagny	4	6	4	6	10
Marcoux A Barnabé Meubles	4	6	6	2	8
Turgeon R Barnabé Meubles	6	2	3	5	8
Boulet B Motel de la Plage	1	7	4	3	7
Mercier J Lemieux Motorcycle	1	7	4	3	7
Gonthier S Steelers de Montmagny	4	3	4	3	7
Simard G Renault St-François	4	3			7

NOMS D'EQUIPES	CLASSEMENT FEMININ						
	PJ	G	P	N	BP	BC	P.
Morigeau St-Fran	14	9	2	3	17	6	21
Spec. Moteur Ber	14	5	4	5	15	15	15
Place le Gerموir	14	5	4	5	16	16	15
J.E. Tanguay Fils	14	1	10	3	9	20	5

NOMS DES JOUEURS CLUB	B		A		T.
	B	A	B	A	
Morin C Spécialité Moteur Bert	7	3	5	3	10
Boucher F. Spécialité Moteur Bert	5	3	3	5	8
Clavet F. Place le Gerموir	3	5	4	2	6
Carrier J. J.E. Tanguay & Fils Inc.	4	2	3	2	5
Lemay D J.E. Tanguay & Fils Inc	3	2	3	2	5
Allaire Dan. Morigeau St-François	3	2	3	2	5
Caron L. Place le Gerموir	3	2	2	3	5
Coulombe D. Place le Gerموir	2	3	1	4	5
Allaire O. Morigeau St-François	1	4	3	1	4
Montminy Dia. Morigeau St-François	3	1			4

le LaSalle fait peau neuve

Vous y retrouverez, au centre de Montréal, l'ambiance canadienne française et les facilités d'un grand Hôtel, à des prix modiques.

Nous vous offrons des tarifs de fins de semaine, tout compris, tels que spéciaux de hockey, magasinage, théâtre...

WEEKEND DE HOCKEY

- incluant: plan no. 1
- a) souper
 - b) joute de hockey au Forum
 - c) coucher
 - d) petit déjeuner

Prix par personne \$28.00

Pour réservations:

Hôtel de **LaSalle** 1240, rue Drummond
Montréal Qué. H3G 1V7
Tél. (514) 866-6492

Soirée PARTY 74 75

Mardi soir, le 31 décembre 1974

à 9 hres P.M.,
à l'Ecole
Mgr. Sirois
de Cap St-Ignace

Entrée: **\$1.50** par personne

Orchestre:
LES MESSERVIERS

Permis de boisson

Organisé par l'O.T.J.
de Cap St-Ignace



Les quilles

LIGUE FEMINE DE QUILLES ST JEAN PORT JOLI LE 18 DECEMBRE 1974 42 PARTIES

	QUILLES	POINTS
PORT JOLI AUTO 1973 INC	22930	80
PHS Pauline Bourgault	139	
PHT Pauline Bourgault	369	
RESTAURANT CHEZ DENIS	22912	78
PHS Simone Bourgault	126	
PHT Simone Bourgault	313	
ROUSSEAU METAL	21946	43
PHS Janine Bourgault	126	
PHT Cécile St-Pierre	310	
CAISSE POPULAIRE	20,620	23
PHS Denise Lafleur	100	
PHS Denise Beaulieu	100	
PHT Denise Beaulieu	259	

STATISTIQUES AU 16-12-74 LIGUE DE QUILLES LABATT 50 DE ST JEAN PORT JOLI

EQUIPE	PJ	PHS	PHT	TOT	PTS
Co-Op La Paix	45	698	2001	27851	82
Port-Joli Auto	45	682	1869	26622	82
L'Artisan Club Sport	45	678	1886	26888	72
Gar. J.G. Deschenes	45	682	1919	26683	67
Gar. J. Morneau	45	716	1961	26788	56
Pain Samson	45	733	1917	26965	48
Caisse Populaire	45	658	1887	26598	47
A. Lebel 5-10-15	45	667	1783	25597	26

JOUEURS	PJ	PHS	PHT	TOT	MOY
Hervé Caron	45	234	564	7868	174.38
Réjean Dubé	45	221	617	7679	170.29
Vital Lapointe	44	213	577	7334	166.30
Réal Caron	45	216	585	7476	166.06
René St-Pierre	45	203	556	7393	164.13
Paul Deschenes	45	220	582	7113	158.03
Camil Dubé	39	195	505	6099	156.15
Lucien Caron	463	203	517	7009	155.34
Jean-Roch Bolduc	42	198	527	6516	155.06
Germain Bourgault	42	195	502	6494	154.26
Nicoll Boudreau	39	205	517	6002	153.35
Denis Lair	45	196	508	6896	153.11
Joey Ouellet	36	215	536	5518	153.10
Benoit Ouellet	36	183	508	5517	153.09
Roland St-Pierre (A)	42	198	514	6359	151.17
Noël Guay	45	195	510	6711	149.06
Albert Lebel	42	210	510	6250	148.34
Roland Lord	42	189	510	6238	148.22
Roland St-Pierre (J)	45	202	505	6666	148.06
Jean-Claude Cormier	30	178	509	4441	148.01
Clement Caron	45	256	520	6601	146.31
Paul E Desrosiers	45	191	472	6588	146.18
Denis Leclerc	39	191	491	5524	141.25
Guy Lavallée	45	198	501	6313	140.13
André Belleau	42	193	466	5891	140.11
Jean-Luc Drolet	42	187	487	5883	140.03
Paul Laurendeau	45	180	481	6292	139.37
Gilles Rouleau	42	184	479	5804	138.08
Géno Bourgault	42	195	469	5599	133.13
Adrien Picard	42	186	436	5324	126.32
Rodrigue Paré	39	154	429	4915	126.01
Gervais Rioux	45	155	411	5270	117.13

RECORDS DE LA SEMAINE
PHS Equi-e Gar. J.G. Deschenes 657
PHT Equipe Caisse Populaire 1887
PHS Ind. Réjean Dubé 212
PHT Ind. Réjean Dubé 542

A BATTRE
PHS Equipe Pain Samson 733
PHT Equipe Co-Op La Paix 2001
PHS Ind. Clément Caron 256
PHT Ind. Réjean Dubé 617

Aimez-vous danser?

Des leçons de danse débuteront dimanche 12 Janvier à 8 heures P.M. au Domaine du Lac et aussi à Ste-Anne de La Pocatière dimanche après-midi le 12 Janvier à 2 heures à l'Hôtel Victoria avec Armand Alain.

L'hiver du sport à St-Jean Port-Joli

Aux loisirs de St-Jean Port-Joli, tous y participent. Jeunes et adultes se donnent la main pour mettre à point toutes les activités que nous avons.

Les diverses activités se composent de sport d'équipe et de sport individuel. Dans les sports d'équipes nous retrouvons sept lignes de hockey allant de Moustique à l'Intermédiaire ce qui permet aux jeunes de tous les âges de participer. Il y a aussi les lignes de ballon-balai et de quilles ou les femmes autant que les hommes peuvent en profiter.

Dans le sport individuel nous trouvons de beaux sentiers au domaine de Gaspé pour pratiquer le ski-de fond et la raquette.

Au centre récréatif il y a une discothèque pour les moins de dix-huit ans, les quilles, le billard et la salle de cinéma.

Il ne faut surtout pas oublier les commanditaires et tout ceux qui collaborent de près ou de loin, que se soit par leurs dons ou leur travail à faire des loisirs de St-Jean Port-Joli un succès.

Commission des Loisirs
St-Jean Port-Joli

On carnavalera à Ste-Apolline cet hiver

Tout dernièrement Ste-Apolline s'est formée un comité qui verra à l'organisation d'un Carnaval d'Hiver 75 dont les profits iront en entier à la Fabrique. A Ste-Apolline aussi on carnavalera donc cet hiver.

L'activité principale dans le cadre des activités d'hiver à Ste-Apolline, c'est le tapecul; alors qu'on se le dise et qu'on surveille le Journal Peuple-Courrier qui publiera le programme dès qu'il sera sorti.

Tu prendras alors ta journée de congé à cette date-là et tu viendras voir comment on s'amuse dans nos monta-

Soirée des Filles d'Isabelle de St-Raphaël

En novembre a été organisée une soirée par les Filles d'Isabelle du Cercle Marie Noella St-Raphael, qui a eu lieu au Forest d'Armagh propriété de M. et Mme Joseph Pouliot.

Cette soirée a été bien réussie, nous sommes bien amusés.

Voici les heureux gagnants Mme Roland Blanchet de Armagh a gagné le prix de \$100.

Mlle Brigitte Bastun de St-Charles \$50.
Mr Claude Roy du Rang Mailloux \$25.

Félicitations aux heureux gagnants. Après un bon goûter qui a été apprécié de tous nous nous sommes dit au revoir.

Louise Leclerc Rédactrice

Centre Récréatif Ste-Perpétue

**3-4-5
JANVIER**

**LES
VALSEUSES**

LE SEUL THEATRE DANS LE CO
DE L'ISLET AVEC L'AIR CLIMA
TISE

SI VOUS AVEZ AIMÉ "LOVE STORY"
N'HÉSITEZ PAS... VENEZ VOIR

2 ENFANTS QUI SAIMENT

(FRIENDS)

CINEMA PORT-JOLI **CINEMA LOUISE**

CINEMA DUCHESSE **3-4-5- janvier**

VOICI LES PULPEUSES...

ELLES FONDENT DANS LA BOUCHE!

18 ANS Adultes

Que font ces dames quand

LES PULPEUSES

DOUCES...SUCCULANTES... SATISFAISANTES

leurs maris bossent?

VF de SUGAR COOKIES. Mary WORONOV. Lynn LOWRY. Couleur. Gale MAYBERRIE. Linda RICHARDS



André Proulx Capitaine des Canotiers, seconde le Père Noël lors de la remise de nombreux cadeaux aux enfants.



Plus de \$1,000 enfants se sont rendus à l'aréna lors de la Journée du Père Noël

Cours de danse

Tous les amateurs de danse, qui n'ont pas eu l'occasion de s'inscrire au cours avant la période des fêtes, pourront le faire lors de l'inscription qui aura lieu les dimanches:

5 et 12 janvier à
12.30 hres P.M., 2 hres P.M., 3.30 hres P.M.,
7 hres P.M., et 8.30 hres P.M. au Club le Bûcheron

Vos professeurs seront André et Louise Jobin

Toutes les informations additionnelles vous seront donné lors de l'inscription.

En primeur cours pour les jeunes de 8 à 16 ans. Prix \$15.00 pour 12 cours de 1 1/2 hres, inscription 12.30 hres P.M. même date.



BIENVENUE

MOTEL CENTRE
CIVIQUE DE MONTMAGNY INC.

3, Est Boul. Taché, Montmagny

248-3623

En grande vedette
cette semaine

THE ZIP GANG

4 Musiciens chanteurs
Danse du mercredi au dimanche,
entrée libre tous les soirs.

Au Restaurant Brasserie du Centre
Civique, Roger Journeault Guitariste
chanteur, en vedette du lundi au
samedi, de 9 P.M. à la fermeture.
Pour réservations: 248-3623 248-9059

CINEMA LAFONTAINE

Du 3 au 9 janvier

TERREUR DANS LE CIEL!
DESTINATION INCONNUE.

DÉTOURNEMENT EN PLEIN CIEL

EN COULEUR

EN VEDETTE
ADAM ROARKE
NEVILLE BRAND
JAY ROBINSON

VERSION FRANÇAISE DE
THIS IS A HIJACK

14 ANS

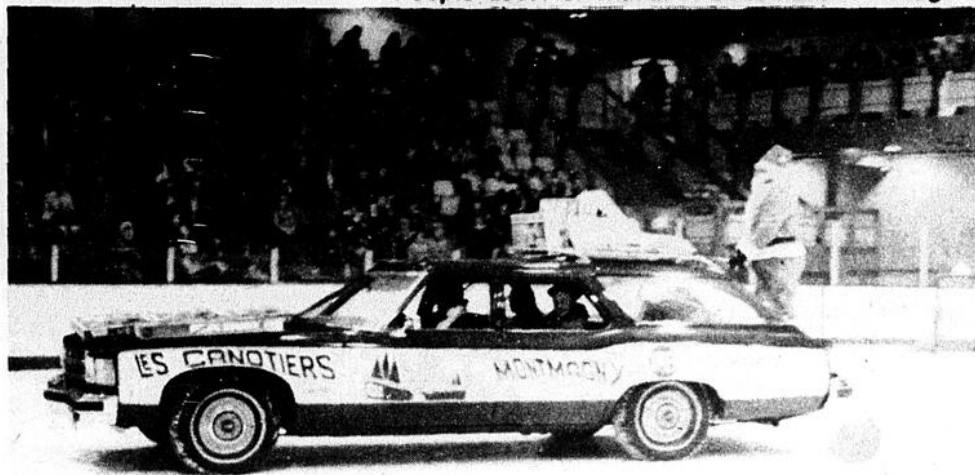
UNE SIMPLE
BALLADE
EN FORÊT
SE TERMINE
EN
CAUCHEMAR!

**MEURTRES
À HAUTE
TENSION**

2^e FILM



Une autre gagnante lors de la Journée du Père Noël à l'aréna



Journée du Père Noël à l'aréna, l'automobile des Canotiers chargée de cadeaux.

Le Manoir des Erables

Tel. 246-6100
925, rue du Manoir,
Montmagny.

L'endroit par excellence pour les dîners d'hommes d'affaires.

BAR SALON
Chambres d'Hotel à louer à la semaine

"PISCINE"

SPECIALITES
Noces, fiançailles,
Réceptions,
Soupers familiaux.

Voix, violon et orgue

Samedi, 21 décembre, un concert très apprécié groupait à l'église Saint-Thomas de Montmagny, un bon nombre d'auditeurs. Sous les auspices de l'association culturelle Populart, quatre artistes présentèrent des pièces de Noël d'un goût sur.

Mlle Madeleine Tremblay, organiste de la paroisse Saint-Thomas, sut, une fois de plus, plaire à son auditoire par un choix varié de Noël anciens. Mme Clément Rouleau, qui jouit ici, d'une réputation enviable, interpréta joliment quelques chants qui furent fort applaudis. Elle était accompagnée à l'orgue par Mlle Tremblay.

M. Claude Girard, étudiant au talent prometteur, élève d'Antoine Bouchard à l'Université Laval, exécuta avec brio quelques pièces d'auteurs français, dont les thèmes étaient, pour la plupart, tirés des vieux Noëls. Par sa fine musicalité il réussit à capter l'attention et la faveur du public. M. Alfred Bérubé, violoniste, professeur au collège de la Pocatière, apporta par son interprétation vibrante, une couleur de plus à ce concert. Accompagné par M. Girard, il créa, par ses pièces, une atmosphère d'interiorisation très goûtée.

Comme à l'accoutumée, une rencontre au sous-sol de l'église permit aux mélomanes présents de féliciter les

artistes en prenant un café servi gentiment par la garde paroissiale. Ainsi se terminait la première série de concerts CROC MUSIQUE.

Puisse POPULARTI offrir à nouveau des auditions musicales propres à faire grandir, chez-nous, le goût du beau. Une amie de la musique



Meilleurs Voeux pour l'année 75

DANSE LES VEN.-SAM.-DIM.

AVEC L'ORCHESTRE LA SARABANDE

Pour bien vous amuser en fin de semaine

Auberge Chemin du Roy

Ray. Chouinard, Prop.

L'ISLET SUR MER, P. Q.

Tél. 247-5113

CINEMA TACHE Du 3 au 9 janvier

Samedi après-midi à 1.30 hres représentation pour les enfants

Admission \$0.75

DE LA JUNGLE AU GYMNASE ET AUX JEUX OLYMPIQUES... "NANOU" C'EST UN CHAMPION... ET CE NOUVEAU FILM "UN CHAMPION DU RIRE"

C'EST DU WALT DISNEY A SON MEILLEUR... LE FILM LE PLUS DROLE QUE VOUS AYEZ JAMAIS VU

"NANOU L'ATHLETE de la JUNGLE"

EN COULEURS
TIM CONWAY JAN MICHAEL VINCENT
ROSCOE LE BROWNE
JOHN AMOS

VERSION DE THE WORLD'S GREATEST ATHLETE

ET POUR COMPLETER

L'ILE au TRESOR

TREASURE ISLAND



ROBERT NEWTON
BOBBY DRISCOLL

UNE ILE MYSTERIEUSE...
UN FABULEUX TRESOR...

UN GRAND FILM
D'AVENTURES.

Air climatisé

Judi-vendredi-samedi-dimanche

après-midi et le soir

Danse avec:

Orchestre

LES BARONS "5"

HOTEL MONTMAGNY INN

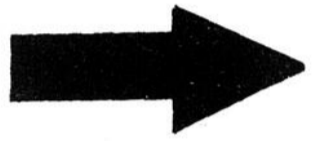
Léo Boulet, prop.

153, ST-LOUIS, MONTMAGNY **248-3350**

Nouvelle sensationnelle!



5 ANS



50,000 MILLES

DE GARANTIE DE VALVOLINE!

C'est une nouvelle raison d'acheter
votre voiture neuve chez
Plourde Auto!



NOUVEAU

FACTEUR D'ECONOMIE!

Saviez-vous que les autos G.M. sont équipées
du système anti-pollution catalytique qui vous
procure jusqu'à

20%

DE PLUS D'ECONOMIE!

**PRIX
SPECIAUX**

Venez vous en rendre
compte par
vous-mêmes!

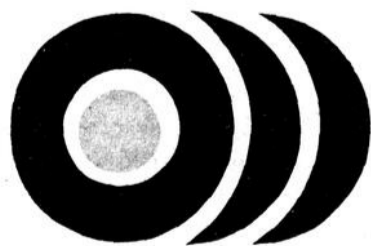
ANTIROUILLE

Plourde Auto vous offre un
NOUVEAU SERVICE
Protégez votre auto contre tout danger
d'oxidation! Faites le faire dès maintenant!

TRAILERS

MANAC ET FRUEHAUF

Plourde Auto est également
dépositaire des trailers pour
le transport du bois!
(LIVRAISON IMMEDIATE)



plourde
la pocatière, qué.

1300, 4e AVENUE, LA POCATIERE, 856-2621

Pour toute pièce
usagée d'automobi-
le, Téléphonez à:

Plourde Auto

pièces usagées

856-3230

Représentant pour
St-Pamphile:

Lewis Roy

9, rue Principale St-
Pamphile

356-3003